

پیشکشکده شکره بیه:

دایکم دووبراو چوار خوشکه کدم، مندالہ کانیاں،
 خیرانه کانیاں
 *به خوشه ویستی دلنیایی و خوشه ویستی نائومیدی
 *تیلہامی ئەم شیعرانہ
 *به هاوریکانم



ناوی کتیب: قەدەر
 ناوی نوسەر: ئەنوەر حسین (أ.بازگر)
 بابت: شیعەر
 نهخشه سازی: شاکار محمەد
 بەرگ: جەبار سابیر
 چاپ: نیان بەکر
 ژماره ی سپاردنی (351) ی
 سالی (2007) ی وهزاره تی روشنیری پیدراوه
 چاپی یه کدم 2005-سلیمانی
 چاپی دروهم 2007-سلیمانی



قەدەر
 ئەنوەر حسین (أ.بازگر)

سلیمانی
 2007



عاشقی گومانسی لہکے سی نییہ

سوزان مامہ

ئەوہی جینگەى گومان نییە، تا ئەمڕۆش شیعەر لەناو کورددا جینگەى بالاترە لەچاو ژانرەکانى تری ئەدەبدا، بۆیە دەبینن ئەوانەى ئارەزووی نوسین دەکەن یان نوسەرن، کەم هەن پەلیان بۆ ئەهاویشتیى و چەند پەیفیکیان بەناوی شیعەرەوہ بلاونە کردییتەوہ، هەرچەندە لەم نووسینەدا ئەوہ کاری من نییە قسە

لەسەر رەوتى دونیای نوێخووازی ئەمڕۆی شیعری کوردی بکەم، بەلام ئەوہی بەناوی گوتاری شیعری کوردییەوہ هەیه، راجلە کینی ناوہوہی شاعیرەکانە، لە روانینی تەنهایی خۆیانەوہ.

لەم سۆنگەییەوہ تا ئیستا ئیمە (ئەنوەر) مان وەك نوسەرێك ناسیووە، نەك شاعیر، كەچی

ماوہیەك لەمەوبەر گوتی كۆمەلە نوسینیکی ئەدەبی كەنازاخم ناوی لیبنیم شیعەرە یان (...). ئەمەم بەلاوہ سەیر نەبوو، كاتیك تەواوی ئەو هەناسانەم خویندەوہ زیندەرۆیی نییە لەكۆی خویندەوہیاندا كە موفرەدەو زمانی شیعری دەبینریت، تبادا بۆنی هەناسەکانی ماوہیەکی دەكەى، بەواتایەکی دی ئەزموونی عیشقی و زیندەگی چەند سالیکی، بە

حوكمی دانانی سالی نووسینیان، كە لەدوو تویاندا دیالۆگ لەگەڵ خۆی و ئەو (من +تۆ) دەكات، ئەگەر برۆانین زۆرینەى ئەو بەرھەمە بەراناوہ سەربەخۆو لكاوہ كانی كەسى یەكەمى تاك دەست پێدەكەن و گلەببى و گازاندهش لەبەرانبەر ئەو (تۆ) یەدا دەكات، بۆیە نووسینەوہیان بە ئاھێك دەزانیت بۆ گوزارشتكردنى.

بەھایەکی جوانی ئەو وشانە لە ئیعتزافە سادەکانیەوہ كە نەبویستون درۆیان لەگەلدا بکات دیارە، پێ ئەچیت عیشقیك ئەگەر گومانویش بیئت كوانووی گیان و ختوکی شیعری ئەو بیئت كە ئەم مەراق و خەیاڵانە لای هەموو شاعیرێك هەن، كە بەھرەى شیعری تیدا بیئت، هەر وەھا یەكێك لەو خەسلەتانەى ئەم نامیلکەییە یەكیئی و بابەت و

ناوهر پوکى شيعره کانه وه سه نعت کارانه ش توانويه تى
ريتمى خويان وهر بگرن.

به لام پرسيار نهويه تا چهند نهه دهيه ويت
شاعرانه بڑى و هموو مه وداى ژيانى شيعر ناسا بيت،
يان نه مانه چهند چرکه ساتيکن دين و دهرون. نه گهر
يه که میان بگريت و پهروه ردهى بکات پيموايه له ناو
خويدا شيعر په رده دستيني و گه شه ده کات، به لام
دوور له گومان، چونکه نهه فاکتوره انهى لهه
ناميلکه يه دا کار يگه ريبان هه يه ره شينى و گومانانوين،
له کات يکدا نه گهر عشق يه کسان بکات به شيعر يان
شيعر به عشق بچو نيت نهه وهک پائولو کوئيلو
ده ليت "عشق گوماني له کهس نييه"

خوراگره له بهرام بهر هموو شتيکداو هميشه
گه شينيه و هميشه دانبه خورداگره"

له کورتايدا ده ليم "دواى خويندنه وهى نهه هه ناسه
شيعر يانهى نيو نهه ناميلکه يه، روحي شيعر يه تى
چو وه ته ناو خه مه کاني، واته شيعر باسکردنى
کومه ليک په نهان يه که له ناخى هه ريه که له نيمه دا،
ساته خو ش و شکست خوار دووه کاني نهه نهه زمونونه
زور به ساده يي دهر ده بريت و دهيه ويت له ريگه يه وه
وشه بکاته زمانحاليک تا راده يه کى زوريش به نه يتي بو
به يانکردنى.

له زمانى په يقه کاني نهه ناميلکه يه وه به سانايى
تيد ه گه ين، له ريگه ي نهه ساته وه خته ي که نهه تيدا
ژياوه وه هميشه په يف گه ليکى کردو ته زمانى گومان
و گومان، که وهک خوى ده ليت"

"له هموو زه مه نى ژيانم

گومان سه راپاي روحم ده خوات"

يان ده ليت"

"من کويله ي گومانم

له جوگرافياى عشق و جوانى و سروشت،

زور هه ولماوه

لهه موه که ي چاره نووسه دهر بازم"

نهه گومان له شته کان، له هموو مرقه کان،
به خو شيه وه ده کات. ته نانهت گومان وايکردوه خوى
بداته دهست چاره نو سيک که به ناديارى ميژووى
ده نو سيته وه، جار يکى تر له گه ل نهه حه وايه شدا که
له ته سيونکى پيه خشيو وه، بهرگى وه هم به زورى
گومان له بهر ده کات.

بو يه ده کريت بليم (نه نوهر) نه گهر هه رچيه کى
وتبي، به لام نه يتي گه ليکى زور هه ن.

بۆيە (قەدەر) ئەزمونى ئەوينىكى مەرگ دۆستىيە،
 كەلەنچۇدا دەپەوئەت بەدوای ژياندۆستىدا بگەرپت،
 ئەم ھاتوۋە لەرۇخى ئەو وشانەدا موتوربەى كرددون،
 كە ھەلقوللوى يىرو دەرونين و ئىستىك لەبەردەمیاندا
 دەكات و دەپەوئەت ئەو چركە برىسكاويانەى
 لەھزرىدا ھەن فەرامۆشيان نەكات.
 بەھبوای سەرکەوتن بۆ لەدايگبونى شىعەرى دواتر.

سۆزان مامە

2005/2/7

راستىيەك كەدەبىي بىيلىم

كى بۆم دەلوئەت بەغەمىكى شىرىنەو بەگەرئەوۋە
 مەنك كە لەسودەكانى ئاسودەبىي بى بەشكرام
 (شكسپىر)

ئەھمەدى شاملو دەلى "شىعەر ھەمىشە "نايە"، ئىمە
 مالمان لەولائىكە، كە ھەوران تەنيا جاروبار دەبارن،
 بۆيە ھەتا ھەورىك دەگرمىنى، دەستبەحى سەتل و
 تەشت و ھەرشىكى تەمان لەبەردەست بى دەبىيەنە
 بەر باران"

مەنىش دەلىم "مەن شاعىر نىم، ئەو ھەش
 كەلەدووتوئى ئەم نامىلكەدايە، ھەر ئەو شتەيە
 كەدەلى "ھەر شتىك ديارە بۆ خوازيارى خۆى چاكە"
 مەن دەمىكە خوازيارى شىعەرم و لەگەل شىعەر ئاشنام و
 دەمەوئەت پەى بەنھىنى و جوانىەكانى ئەم جىھانە بەرم،
 بەلام گەر يەكىك لە پىناسە سادەكانى شىعەر ئەوۋەبى"
 كە ئىلھامە "ئەوا، ئەم شىعەرئەش بەشىكن لەو
 ئىلھامەى كە ھەمىشە خوازيارى بووم.



من ناتوانم پیناسه‌ی شاعر بکهم، جگه له‌وه‌ی وای ده‌بینم" کیشانی تابلویه‌کی خه‌یالیه له زهنی ئینسان و دواتر ده‌برپینیه‌تی له‌ریگای نویسنه‌وه" یان چه‌زی دلی ئینسانه‌کانه، یان کاریگه‌ری ئایدیا و ناچۆرالیزم و جوانیه‌کانی ژیانه"

بۆیه ده‌لیم شاعیر نیم، چونکه ره‌نگه ئه‌مه دواهمین ئه‌وشته‌بی که‌ناوم ناوه شاعر، به‌لام ده‌زانم ئه‌مه‌ی که‌نووسیومن، ده‌بوو، هه‌ر بیانوسم و من بیمه‌ خاوه‌نیان و شانازیشیان پێوه بکهم، چونکه ئه‌وانه به‌شیکن له‌خۆزگه‌وه‌خه‌مه‌کانی من و به‌دریژایی چه‌ندسال‌خۆزگه‌م بو‌خواستون و شانازیم پێوه‌کردون و ژانی زۆرم له‌گه‌ل کیشاون، هه‌رچه‌نده‌ ویستومه‌ زۆر ساده‌و ساکار بدویم، ئه‌مه‌ش به‌شیکه له‌وه‌ی که‌ویستومه‌ بلیم و به‌یانی که‌م، به‌لام ئه‌مانه

ئهو قسانه‌یه که‌ده‌بوو من بیانکه‌م و راستیه‌کان بدرکێتم که‌به‌شیکێ زۆریان په‌یوه‌ستن به‌ زینده‌گی و ژیانه‌وه"

هه‌رگیز نکۆلی له‌وه‌ش ناکه‌م، که‌ئهم شاعرانه‌ بی‌ کاریگه‌ربن، به‌لام ره‌نگه جیاوازیه‌که له‌وه‌دابی، کاریگه‌ری شاعیرانیك، نوسه‌رانیك له‌سه‌ر ئه‌و شاعرانه‌یه، که‌هیشتا زۆر که‌س ئاشنایه‌تیان له‌گه‌لیان که‌مه، له‌بابه‌تی شاعیران" ئه‌حه‌د بازگر، سواره‌ی ئیلخانی زاده، ریوار(مصلح شیخ الاسلامی)، شه‌به‌ق، ناسرحسامی، کاکه، شه‌ریف).

ئه‌گه‌ر چی به‌هه‌مان شیوه‌ زۆر په‌یوه‌ستم به‌ شاعیره‌کانی شاعیرانی ئیرانی (ئه‌حه‌د شاملۆ، سه‌هاب، فروخزاد) ره‌نگی ئه‌وه‌ش هۆکاری ئه‌وه‌بی، که‌مانای جوانی و ژیان و ساده‌یی و راستگویی و عشق و

ئه‌وینم له‌چاوی ئه‌وان، له‌شاعیری ئه‌وانه‌وه هه‌ستپێکردو خۆشم دایه‌ ده‌ست قه‌ده‌ری ئه‌و جوانیانه"

گه‌ر ره‌خنه‌ش هه‌بی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ شاعیره‌کان، پرن له‌ گومان و خۆدانه‌ ده‌ست قه‌ده‌ر، ده‌بی بلیم" هه‌میشه‌ گومان به‌شیکه له‌ ژیاغمان و قه‌ده‌ریش چاره‌نوسی ئینسانه‌کان ده‌نوسیته‌وه، راکردنیش لیبی مه‌حاله"

پریم له‌نیگه‌رانی که‌ده‌زانم بپه‌وده‌یه، به‌لام وه‌کو شیرزاد چه‌سه‌ن ده‌لی" به‌بی گومان ناگه‌ینه‌ یه‌قین".

ده‌بی دان به‌وه‌شدا بنیم ده‌زمانی که‌شاعر نوین چ قورس و گرانه‌و له‌قه‌ره‌ی نایه‌م، به‌لام ریگایه‌کی ترم شک نه‌برد ئه‌م هه‌نسک و هه‌ناسه‌و خۆزگانه‌ی لیوه‌ بچرم، بۆیه په‌نام برده‌ به‌ر شاعر، شاعیره‌کانم نه‌پرن

لەسۆزو ئاوازیکی وەستاکارو پڕ نەغمەى (دانتى)،
گۆران، شکسپیر، نالی و هیمن).

بەلام دەلیم" زۆر حەزو رازو پەنھانی وان لەدلما
کە رەنگە جارێکی تر زۆر زووبی بەشیر بیاندرکینم
رەنگە ھەمیشە بە خۆزگەیی بچیننەو و نەبنە واقع!

ئەو زیانەى ھەمیشەو دايم ئاوانخوازیوم
پیموانییه قەت قەت پیکەم.

من ھەمیشە کارم کردووہ بو کەسانی تر ھەتا قەبرم
ھەمیشەش تامەزرۆ ماوم

بو ھالەمیک شت

ھالەمیک شت

ئەنوەر (بازگر)



گه ڀان به دواي پرسيارو کاني گوماندا...؟

نيسٽا ئيدي خهريكي نوسينه وهى گومانه كام
تا له نيوان گه يشتن به يه قين و
داخوراني ميژووي ته مه نم
يه كلا بمه وه...!

ئيدي له يه قيني عشقي نهو كچه
تيگه م، كه بهرده وام درو ده كات و ده گري...؟



له چريكه ي نهو چوله كه حالي يم، كه به يانيان
به نه غمه ي حه زين وه خه به رم ديني.

له بوئي نهو گوله، ئاسوده يم كه
به دريژايي عومري من
سهوز سهوز ده چيټه وه
ده لي قه رسيله

لهو گوله گه نمه، به هاريه نزيك بمه وه
كه له گه ورهيدا سهري نهوي كرده وه
ده مه ويټ
له بهر پييدا كړنوش به رم
له سي بهري تالي تيشكي پرچي



زيونيدا
هه ناسه راستگو کاني ناو گهروي
خنكاوي روحم
به قه دو لاسكي سهوزي بالا به رزي
گه نم رهنگي
پر نهينيدا بهوغمه وه...!

ئيدي ده مه ويټ ترپه كاني دلي
باران بخوټنمه وه
كه رو ده چيټه ناخي
گياغمه وه وه
وه رزي ته مه نم ده نوسيته وه
ده مه ويټ دلي ده ريا رام كه م



شەپۆلە كانی تۆفان و
مەنگییه كانی كه نار
لە باو هەش بگرم

دەمەوێت لە خودا نزیک بيمهوه
تا لیبیرسم چۆن گومانی خولقاند...؟
چۆن قەدەری سازدا؟
و یەقینی نوسیهوه...؟

گومانی خولقاند
تا ئینسان گیل نەبیت و
عشق لە ناخیدا بخولقینیت
بەردەوام بگه‌ری
بەدوای وەلامە كانی گوماندا

چونكه دواین سەرئەنجامی گومان
فەنابوو نە
یان گەیشتنە بە حەقیقەتی گومان

قەدەری لە چاره‌ی ئینسانەکان
نوسیه
تا بە قەدەر بەدبەختی خویان
بەدبەختیان کات

چی دی بەدوای چاره‌نوسیکی
شیاوتردا نەگه‌رین و
هەمیشە کۆیلە
قەدەری خواو
قەدەری عشق و قەدەری گومان و
ژیان بن

قەدەر
ئە‌ی نیهلیستزین چاره‌نوسی
ئینسان
کە ناتوانی قەت بە یەقینم بگه‌یه‌نی
ناتوانی یەقینم بۆ بکەیتە
حەقیقەت
لە ترسی، گومان، دورمخه‌یتەوه
لە شومی قەدەر نە جاتم دە
ئە‌ی خوا، وەلامیکم بی‌بده‌ره‌وه...؟
ئینسان کۆیلە‌ی دەستی خۆیه‌تی...؟!
یان لە ژێر سیبەری قەدەری تۆدا،
دە‌بی‌ زینده‌گی بکات؟

دهبى چاوه نواری تۆ بکات
 له گومان دوریخه پته وه...؟
 یان دهبى بهرده وام گومان
 بکات به خودی تۆ شه وه...!؟

میژووی گومان
 له گهڵ ناسینی تۆ و ئادهم و حهوا
 دهستیپیکرد

گومان، ئەهێ تالترین حهقیقهتی ژیان
 ئەهێ جوانترین خالی
 بهرده وامی گهراڤان بهدوای
 عشقدا
 ئەهێ ئەزهلهترین بونه وهری

زیندوی ناخی ئینسان
 تۆ ئەو پرسپارهی
 بهرده وام، به دواتدا ده گه پیم
 هیچ وهلامیکم چنگ نا کاوی
 جگه له گومان...!

سلیمانی-2006

*ئهم شیعره له ئهدهب و هونهری کوردستانی نوێ بلاقراوهتهوه.

عشقی له نیوان شهووی روژیکدا...؟

(1)

شهویك ههیه، وه كو مژدهی له دایكبوونی
 مهريه می مهسیح
 شادی ئەبه خشمه وه
 کویره كان، بهروناکی ئاشنا ئە كهه
 ماچ ئەبه خشم
 دلّم ئە كه مه هیلانهی بالنده ته نیاو ته ریکه كان

دالدهيان ئەدەم و جىيان ئەكەمەوہ...!

* * *

رۆژيک چ شوومە، وەكو لە خاچدانى

مەسىحى مریەم

پیموايه دوا دەرفەتى زیندەگى و

ماچ و عشق و ئایندهيه

پەنا بۆ ئەفسانەو

دوعاو جادوو

ئەبەم

ئەچمە بەرقايبى

ژنە قاوہ گرەوہ کە

تا

چارەنوسم ديارىکات

چاوەرۋانى موعجيزەيه کى خوام

رزگارمکات لەو

ستمکارىيهى ئەويندارە کەم

(2)

شەويک ھەيه کەمانگ تيبدا ئاوا ناييت

حىکايەتەکانى ھيندە

جاويدانين

جوانيه کانى ھيندە

سەرمەدين

ھەرگيز تەواو نابن.

* * *

رۆژيک ھەيه کەخۆر تيبدا ھەلنايەت

بى ودميه کانى دلّم

کون کون ئەکەن

زىزبونەکانى، ليدانى دلّم خيترتر دەکەن.

دەترسم

زۆر دەترسم

بە چارەنوسىکى رەشم بگەيهنن

(3)

شەويک ھەيه، پەر لەدەنكى مروارى

بەر تريفەى تيشكى مانگەشەو

ئەستيرە ماچبارانم دەکەن

خوای نور ئەخاتە دلّمەوہ

سەر لەنوى تەمەنم دەنوسيتەوہ

ماچ تنۆک تنۆک

وہ کو بارانى بەھارانەى

ناو پەلە گەنمى سەوزو قەرسىلى کيلگەکانى تەمەن

رۆده چيته درزو كه لين و
 كه له بهره كاني روحه وه
 روحيك
 كه هيچ شهويك هينده
 ههست به عشق و ئاسوده بي ناكات
 روحيك كه پيشتر داروخابوو
 * * *
 رۆژنيك ههيه نه گريستين چر كه كاني ژيانم
 بهر پنده كه
 گريان سه بوري دلّم نادات
 ئهستيره ئالماني روحي جيھيشتوم
 خوا له محبته خويي
 له عهده بيه ته خوي
 بي بهشي كردووم

سات به ساتي ته مەنم دەسپيڤته وه
 فرميسك، وه كو چوري تيراب
 رۆده چيته ناخه وه.
 په له گه نهي ژهنگرتوي
 ته مەني جوانيم
 ده كوژيت
 رۆحيك كه به دريژاي ته مەنم
 هينده سه رگهردان نه بو وه.
 رۆحيك كه برستي له بهر برا وه
 (4)
 شهويك ههيه، گومان گه يشتو ته حقيقي ته
 يه قين
 جهسته بهرگي سپي ته نكي شهوي

ههنگويني پوشي وه.
 ليو وه كو دهنووكي قهقههس بو ماچي
 گول
 خهريكه سوييڤته وه
 هه ناسه وه كو بوركاني گرگرتوو
 قولپ نه دات
 واهه ستده كه
 هه رگيز، هه رگيز رۆژ نايڤته وه
 * * *
 رۆژنيك، كه گومان ته مەنيكي جال جالو كه يه
 جهسته م داليكي ره شي مه لولول
 ليوم تو راو له ماچ
 هه ناسه م ته م داگرتوو
 واهه ستده كه

ھەرگىز، ھەرگىز شەۋىكى ۋەھا نايەتەۋە

(5)

شەۋىك ھەيە، لەبەر چرايەك رۆژ ئەكەمەۋە

كەپەرۋانە عاشقى گەرە

شەۋە زەنگ بۆتە چراخان

چرا كز كز دەسوتى ۋ

دوو پاسارى ئاۋىزانن

ئا بەۋ شىۋەيە لەۋ شەۋەدا

تابلۆيەك ئەنەخشى

* * *

رۆژىك لەبەر خۆر بەسەر ئەبەم

كە پەرۋانە ماخوليايەتى

رۆژ رەنگى شەۋى گرتۈە

دوو پەرەسىلكە ھېندە بەتاسەۋە ئەجرىۋىنن

دلى زالم دائە خورىپىنن

(6)

شەۋىك بەئەلبومى تەمەنى تۇدا ئەچمەۋە

چەندە سەختە دورى لە تۆ

چەندە سەختە شەۋى بى تۆ

ئەۋ دوۋشتەي كەھەرگىز لەيادام ناچن

شەۋى گەل تۆ

مەرگى باۋكم

رۆژى بى تۆ

مەرگ بى تۆ

* * *

رۆژىك بەئەلبومى تەمەنى خۇمدا ئەچمەۋە

چەندە سەختە شەۋى، رۆژۋ ژيان ۋ عشق بى تۆ

ئەۋ دوۋشتەي كەھەرگىز لەيادام ناچن

عشقى پيش تۆ، خيانەت لە تۆ

خاللى لەعشقى ۋ پر لەسەراب

خاللى لە جوانى ۋ پر لە گومان

بەسەرچونى تەمەن ۋ دورى لەتۆ

ئەۋ رۆژانە

ئەلبومىكە تال ۋ تاريك

(7)

شەۋىك بىرە تال ۋ ماچى ھەنگوينى تۆ، لەگەل تۆ

جەھەنەمىكى گەل تۆ

نايدەم بە بەھەشتىكى بى تۆ.

* * *

رۆژيک ههنگوینی شیرین و ئاوی کهوسه‌ری بی‌تۆ
 به‌هه‌شتی شاره‌که‌م
 ماله‌که‌م، جه‌ه‌نه‌مه
 ده‌نگی خالقی، فلوتی ماته‌مه
 چاوه‌کانی بوزورگ،
 فه‌ره‌نگیسی
 به‌خه‌مه .
 به‌هه‌شتی شاره‌که‌م
 تابلۆ زیرینه‌که‌م
 هه‌رگیز له‌یادم ناچیت شه‌ویک له‌گه‌ل تۆ
 رۆژيک به‌بی تۆ
 شه‌ویک له‌گه‌ل تۆ
 رۆژيک به‌بی تۆ
 ته‌نها ماچيک

عه‌شقی تۆم بۆ ده‌کاته
 هه‌موو شه‌ویکی گه‌ل تۆ.

سلیمانی
 2007/3/5

*ئهم شیعره له ئه‌ده‌ب و هونه‌ری کوردستانی نوێ بلاموکراره‌ته‌وه

گومانیک پیر له خوشه‌ویستی

من بونه‌وه‌ری ده‌ست گومانم
 بۆیه چاره‌نوسم له‌ده‌ستی قه‌ده‌ردایه
 ئه‌وجارانه‌ش، که‌مرۆڤيکی به‌ئبراده‌م
 له‌ترسی گومانی سبه‌ی، ناتوانم
 بپروا به‌خۆم بکه‌م.
 تۆ پیمیده‌ئی،

تۆ گومان له خوشت ده کهی...
 منیش ده لیم، راسته...!
 من خولقاوی دهست گومانم و ئیرادهم وا له ژیر
 کابوسی گوماندایه
 به لām،
 ده مه ویت پیتبلیم،
 چهندی تر گومان به ته نی
 گومانی زیاترت لیده کهم
 چونکه،
 خو شمه ویتی...!
 گومانه کانی من
 له ساته کانی، عشق
 ژیان
 جوانی

راستیدا
 په ده ده گری
 به لām، هه رگیز تۆ له بیر ناکه م
 تۆ گومانی منی، یانی عشقی منی
 تۆ گومانی منی، یانی خه یالی منی
 تۆ گومانی منی، یانی بروام پیتته...!
 نازانم، چون گومانم لیت ده ستییکرد
 نازانم، چه نده ی تر گومانت لیده کهم
 به لām ده زانم هه میشه خو شمه ویتی
 تۆ ناتوانی په ی به خه یالی من به ریت...!
 تۆ ناتوانی هه ست به خرو شانی من بکه یت...!

تۆ نازانی که دورم لیت، چه ند تامه زرۆیت...! ده که م
 که نزیکی لیم، چون بۆت ده گریم
 بویه
 چه ند لیت به گومان بم
 زیاتر خو شمه ویتی...!
 خه لک گومان له دوژمنه کانیان ده که ن و دور
 ده که ونه وه
 من له عاشقه کام و هه میشه نزیک ده بمه وه
 ئەوان هه میشه له بۆسه دان بۆیان
 من هه میشه دلّم ئاوه لایه .
 سلیمانی
 2005/6/28
 *نهم شیعره له نه ده ب و هونه ری کوردستانی نوی بلا و کراوه ته وه

گومانیک پیر له خوشه وایستی
ته ددوریک پیر له خیانه ت

"ژيان جەنگه، وه زینفهی مرژه سەرکووته"
- نیکزس کازانراکس -

چهنده لیت به گومان ده بووم
زیاتر خوشمه ویستی
چهنده خهوم ده زراو گومان ده بوه خولیاو
شهوان هه راسان ده بووم که چی هه همیشه

ده مویست جوانترین خهونت پیوه بینم
تا له وه هم و گومانه کانی دو پیوه
بگه مه یه قینی داهاتوو

چهند لیت به گومان بووم
زیاتر خوشمه ویستی
خه لک گومان له دوژمنه کانیان ده که ن و
لییان دورده که ونه وه
به بینیان جارپس ده بن
که چی من هه همیشه، به گومانه وه، لیت نزیکه ده بوومه وه
و خه زم به راموسانت ده کرد.
ئه وان هه همیشه له بوسه دان بو تاوان و جینایه ت
منیک، هه همیشه له به رده م تاوان و خیانه ته کانی تودا
هه نگاوی عاشقانه م ناوه



تاوانه کانت به هه له
خیانه ته کانت به هه له
درۆ کانتتم به هه له
لیکدا یه وه.
که چی تو (حهوا) یانه له پال شهیتاندا هه له ت ده کرد
هه له ت ده کرد
هه له ت ده کرد
نیوانی هه له وه هه له یه کی ترت
نیوانی خیانه ت و خیانه تیکی ترت
ته نها چهند (چرکه) یه ک بوو
چونکه هه همیشه دلته سولتانی عه قله ت بوو
له نیوانی باش و خراپدا
به دوا ی خراپتردا ده گه رایت



سیحری عشق لای تو، خیانتہ

بہردہ وامیشی، محنتہ

چہند لیٹ بہ گومان دہبووم

زیاتر خوشمدہ ویستی

چہند خوشمدہ ویستی

زیاتر لیٹ بہ گومان دہبووم

بہ لام تو لہ سیحری گومان تینہ گہیشتی

چونکہ مانایہ کت نہ دابہ عشق

بہ خہون

بہ من و

بہ من

بہ من

تو بونہ و ہریکی (سادی زمانہ) دہژی و

خیانتہت بوٹہ (سایہ) ت

تو لہ بوٹہ , شکستخوار دوترین ہہولت

ہہمیشہ خیانتہت بہ خیانتہتی نویتز دہ سپیری!..

تو لہ لہ وانہش

وہ کو (باز), چاوترو کانیک عشقی تو لہ یادناکہن

گہر بریار وایہ, عشق

چہندہ جوانہ, ئہ وندہش ناشرین بی

چہندہ گہورہیہ, ئہ وندہش بچووک بی

چہندہ دوورودریژہ, ئہ وندہش کورت بی

بہ لام ہہرگیز قہرارنییہ پر بی لہ دروو خیانتہت

قہدہری ئہم عشقہ و ابوو

کہ بہ گومان دہستپکات

بہ لام گومان شکستی پینہینا

بہ لکو ئہوہ (حہوا) یہ کی جادو گہرہ

وا دہ خوازیت!..

(حہوا) یہ ک کہ دہیہ ویٹ

عشق پر پر بی لہ خیانتہت

عشق بہ تال بی لہ راستی و خہون و نایندہ.

2005/7/6

*ئہم شیعہ لہ نەدەب و ہونہری کوردستانی نوی بلاو کراوہ

عاشقیکی دؤراو بونہ وورایکی پر لہ گومان

"تارماہی ہندیک کارہ سات تا مردن لہ کزلت ناپتہ وہ"
"رہنوف بیگہرد"

نہمہ مہ تہ ل نپہہ
سہر گوزہ شتہ ی گومانہ جوانہ کانی عیشقہ
واملیدہ کات



ہمیشہ لہ عیشق را کہم و
بہ گومانہ وہ بگہر پیمہ وہ سہر نژہ لترین
چر کہ کانی
ماچ و راموسان و نیگا سیراویہ کان

نہمہ حیکایہ ت نپہہ
شہرہ کانی عدہ مہ لہ رۆژ گاری بہ کتر ناسینہ وہ
بو گہیشتن بہ یہ قین
وہ کو حیکایہ تی خواو نادم
نادہم و حہوا
سہرہ تہای کۆتایی یہو
کۆتایشی پر پرہ لہ جوانترین ساتہ کانی گومان
من دہزائم بی تو



خوایہ کم بی مہملہ کت و نومہ ت
ناتوانم سادہ ترین بہ ہشت
دروستکہم و
جہہ نہ میکی ناگرینی پر لہ عشق و دوور لہ گوناح
بخولتقیم

من دہزائم بی تو
لہ یہ کہم ترپہ ی دلی بی نازو
لہ یہ کہم ہہ ناسہ ی دہردی دووری و
لہ یہ کہم زہنگی تہ لہ فونہ وہ
بیدارم

من بونہ وہ ری کم
لہ خوا یاخی



له عیشق به گومان
له مهرگ را کردوو
له تاریکی را چه له کیوو
له ماچ دژاوم

من بونه وهریکم
قزم له بهر تریفدی لیخنی کانیاویک دائه هیتم
درۆ لیلی کردوه

تەمەنم له بهر سینه ری عشقی کدا به سه ر ئەجم
خیانەت دا پرزانده

لیوم له بهر روناکی ئاوی نه یه ک سوراو ئە که م
ماچ زۆر له میژه جیهیشتوه

مه رگم ئە خه مه تابوتیکه وه
خاک له خۆی ناگریت
ده ریا له گه ل خۆی نایبات
ئاگریش نایسو تیبت
ته نها
ته نهایی باوه شی بو گرتوه

ده ریا کم
نه پریم له دورو گه وه ره و ماسی نه سروتوو
شو پۆلینکم، له نهمی بارانی به هار
تکه ی شه ونمی به ره به یانو
ئاوازی گیتاریک ده چم
من ده ریا کم هه رگیز ناگه مه
مه نزل

من ده زانم
بی تو
ژیا نیک به ره هم نایه دور له
سنوری مهرگ
قه دریک رینکنا که وی ت
بگاته یه قنی گومان و
خۆ شه ویستیه کیش،
نایه ته وجود
که چانس یه کجار روو تیبات
من بونه وهریکم
بی نه فسانه ژیا نم مه حاله ...

زۆر لەمێژەو وەرێگاوەم
 لەیە کەم ساتی ماچ
 یە کەم نیگای درۆزنانە
 یە کەم خیانهتی عاشقانهو
 یە کەم نیگای فریودەرانهو
 یە کەم ساتی پوچیتیهوه

من بونەو وەرێکم
 وام لەباو هەشە گەرمە کانی گومان
 لەناو درکە تیژە کانی خیانهت و
 لەساتە تەزیوہ کانی بی پەیمانی
 لەخەو نە ترسناکە کانی گومان و
 لەنەینیه ئاشکرا کانی سەفەر
 لەدرۆ سپیە کانی ئابین

"من لە مردنی ئارامدا دەژیم" *
 "ئە ی مەرگ خوشەو یستی گومان دەمکوژیت" **

2007

* قسەبەکی جەنگیز ئیتماتوفە"

** قسەبەکی رۆمان رۆلانە"

*ئەم شیعەرە لە ئەدەب و ھونەری کوردستانی نوێ بلاو کراوە.

عەشقی و گریبان

تانه گریەم و فرمیسک نەرپۆم
 نازانم
 تامی گریان و خوشەو یستی تو
 لیمگەرئ
 بابگریەم
 بابە یادی خوشەو یستیت

تهرزه‌ی میو به‌په‌تی سیداره
 له‌چاوی تۆه‌وه
 له‌دلی تۆه‌وه
 دوو مانایان ده‌ده‌می...!
 که‌نزیکی لیم،
 هه‌ست به‌لیدانی به‌په‌له‌ی دلم ده‌که‌م
 که‌دووری لیم،
 گومان سه‌راپای روح و‌خه‌ونم ده‌سپریته‌وه
 چ گوماناییه
 به‌گومان ناگه‌م به‌یه‌قین
 واقعیش بی‌مانترین، حه‌قیقه‌ته
 چ گوماناییه
 له‌نیوان دوو قه‌ده‌ردا
 خه‌ریکه‌ فه‌نا ده‌م و بو‌ئه‌به‌د

عشقی و قه‌ده‌ردا

هه‌رچه‌ند بیرت لیده‌که‌مه‌وه
 ناگه‌م به‌هیچ...!
 له‌نیوان خه‌ون و واقع دا
 وام له‌نیوان قه‌ده‌رو گوماندا...!
 ناسکی په‌په‌وله‌ به‌رق
 تریفه‌ی مانگ به‌سیاه

له‌قولی قورگی گریانه‌وه
 وه‌کو، شه‌ونم بتکیمه‌ سه‌رچلی گولی
 به‌به‌یاندا.
 لیمگه‌ری
 با بگریه‌م
 بابه‌یادی خو‌شه‌ویستیت
 وه‌کو قه‌قنه‌س
 به‌ناگری گری خۆم بتویمه‌وه
 لیمگه‌ری
 به‌سه‌رخۆشانه‌ ستران بلیم
 بابه‌یادی دوریت بژیم..

ئەي بىي ودمتەين، مانادارى
 پې ئەفراندىن
 ئەي پې خەيالتەين، لەئەزەلەوہ بۆ
 بىي ماناتەين ماناكانى ژيان
 ئەي درندەتەين فريشتهي جيهانى

خوا

من ناتوانم

پەي بەسيحرو نەينەبيەكانى

بەدحالىيون بەرم

بەلام!

دەزام

سەرەتايەكە بۆگومان و نەگەيشتن بەيدەقەين

بۆيە

هەستدەكەم

عشق و گومان

عشق

ئەي پې گومانەين گومان

ئەي ئەزەلتەين، ماناي ياخي بوون بەهەشت

ئەي دزبوتەين جوانيەكانى مروؤ

ئەي ئەفسووناويتەين سىحر بۆ داپوشيني

قېزەونتەين مانا

لەسەر نەخشەي عشق
 دەسپېمەوہ
 چ کارەساتە
 بىي تۆ نازيم و
 ناشتوانم لەگەل تۆدا بژيم...!!

سليمانى

2003

هموو نیگا کانی عشق
ده چنه وه سه ر قه ده ری گومان .. گومان

سلیمانی
2003/12/13

* له پاشکزی ئه دهب و هونه ری ری بازی نازادی بلا و کراوه ته وه

نه مزانی بی قانونیه
گشت خه ونه کانی پشت نه ستم
له سیره ی چاوه کانی تۆدا خوینده وه
هموو موعجیزه کانی پیغه مبه رم به هیچ دانا
له جیاتی مه دحی خوا خوّم تهر خانکرد
بۆ ستایشی تۆ

ئه ستایشی تۆدا

نه مزانی بی قانونیه,
ناسکی هموو که لامیکم , له جیاتی په پووله
له نه رمی هه ناسه ی تۆ وه بۆن کرد
"دهنگی بی ئاوم"
له نیگا کانی تۆ گوئی لی بوو

نه مزانی بی قانونیه,
هموو ئاسمانم له یه که ئه ستیره دا کۆ کرده وه
له تیشکی دهم به یانه وه
په یوه ست به هه ناسه ی تۆ
ناسکی شه ونم پیناسه کرد

نەمزانی بېج قانونیە,
 حەشری جەننەتم بۆ خێرو شەر
 لەوەصلی تۆدا . لیکدا یەو
 ھەموو جادوھ کانی شەیتانم
 بەسروتی تۆ بەتالکەردوھ

نەمزانی بېج قانونیە,
 ھەموو حەقیقەتم , لەپاش گومانە کانی تۆ
 سپارد بە یەقین
 ھەموو , درۆکانم لەپاش حکایەتی تۆ
 سپارد بەراستی
 ھەموو تاریکیە کانم , لەپاش گەران بە ناخی تۆدا
 سپارد بە نوری خوا ...

ھەموو گوناھە کانم , کردە ملوانکە یەك و
 لەملی قانونمدا ...

2003/6/21

*ئێلھامی ئەم شیعەرە شیعریکی "بەختیار عەلی" یە بەناوی
 بۆھیمی و ئەستێرەکان
 **دێرە شیعریکی سەھراب سەھریە
 لەپاشکۆی ئەدەب و ھونەری کوردستانی نوێ بلاوکراوھتوھ

(جەوا) یەك لەوھەم

خەویك دیت و دەمباتەوھ بۆ ئەزەلترین مانای ژیان
 غەمێك دیت و دەبەوێت ناسنامە و بوونم بێسپێتەوھ
 كەسێك دیتە وجودمەوھ
 وادەزانم.
 ھەموو ژیانم دەكاتە خەون و

ھەموو خەونە کانی ش دە کاتە ئایندە
 زیاد لە مانایەک دە دات بە جوانی
 بە عیشق
 بە حەوا
 ئە ی چارە نووس
 کە من دەستم لە قە دەری نو سینە و تدا نە بوو
 لە ئیرادە ی من بە دەری بوو، دە بی گوناھم چی بی...؟
 تا وا راھاتم
 باوەر بەینم، بە ھەموو گومانە کان و
 سیحری چاوە کاتم بۆ نە خویندریتە و
 لە گریانی حەوا یەک لە و ھەم تینە گەم
 من سادە بووم
 ھەموو واقعەم دا یە دەست خەون و
 ھەموو غەمیەک بە یە قینی خەون راست کردە و

ھەموو پاکیزە ییە کانی مانامدا بە حەوا
 ھەموو سووژ دە کانی ئیمانم
 لە خەونی تۆ بە ھە دەردا...
 ھەموو ژیانم لە یەک مانادا کو کردە و
 من ساویلکە بووم
 کە ویستم بە راستیدا بگەمە یە قین و
 خەونە کاتم بگەمە مایک لە ئایندە
 لە گەل حەوا یەک لە و ھەم
 من ساویلکە بووم
 ھیچ مانایە کم بۆ جوانیە کانی نھینی نە ھیشتە و
 تا مانایەک بە دە نە راستیە کانی ئایندە
 ھیچ مانایە کم بۆ سیحری کانی عەشق نە ھیشتە و
 تا تەلیسمە کانی عەشق بە جاویدانی بچینتە و
 ھیچ مانایە کم بۆ نیگا کانی خوا نە ھیشتە و

کە لە دلما چاند بووی
 کە و تە تە لە ی شەیتانە و
 کاتی ماسکی حەوا ی پۆشیبوو
 * * *
 ئە ی حەوا یەک لە و ھەم
 زیاد لە لە تە سیویکت پیشکە شکردم
 بە لام نە تەوانی، زیاد لە مانایەک
 بە دەیتە ژیانم
 سیویک کە مانایەک نادا بە ژیان
 سیویک کە مانایەک نادا بە خەون و ئایندە
 جگە لە شەھوانیە تە کی بە تال
 ھیچ مانایە کیش نادا بە ماچ
 * * *
 تۆ لە عە دە میە تە حە قیقە تە تیگە یشتی

بۆیە باوەر بەنوری خوا ناهیتی.
تۆ لە حەقیقەتی ئادەم تیگەیشتی
بەلام تەونەکانی شەیتان لاپیروتر بوو
تۆ گشت سیحری گومانە کانت زانی و
گەیشتی بەیەقینی گومان

سلیمانی

بەھاری- 2004

*نەم شیعەرە لەنەدەب و ھونەری کوردستانی نوێ بلا و کراوەتەرە

سەحرايەك لەبەی ئومیدی

کەچاو لەئاسمان دەپرێم
لەناو تاریکیدا نقوم دەم
ورشەیی نەرمی با
بەخەمدەو لە خۆم دەپێچم
بەردێک دەکەمە
سەرینی بیرەوریە کەم
و

تکەیی نەسیمی بەر بەیان
وەرزی تەمەنم دەنوسیتەوہ...!
* * *

من سحرايەکم
دەمەوێت ھەنگاو و نە کەم
لە بیابانی "لم" ستان جی بەیلم
تا ئەوہ بنوسمەوہ
کە قەدەر لە چارەیی نوسیم
* * *

من ئەزەلتزین بونەوہری دەست گومانم
بۆیە دەمەوێت
لەسحرايەك دوور لە چاوی ئەستێرەکان
بیرەوہرییەکانی گومان بنوسمەوہ
بنوسم

ناسمان جگه له تاریکی
 سحرا جگه له بی دهنگی
 حهوا جگه له گومان
 ده‌ریا جگه خنکانی (سه‌مه‌د* و نه‌میر***)
 و شه‌پولی توقینه‌ر
 عشق جگه له‌وه‌هم
 چاره‌نوس جگه له موسیبه‌ت
 هیچی تر نیه .
 * * *
 ئیمه هم‌میشه له خه‌می مردوانداین
 گومانیش ژیاغمان دهنوسیتته‌وه
 ئیمه هم‌میشه هه‌نگاو دهنین
 به‌لام له لوتکه‌ی پووچیدا ده‌گیرسینه‌وه
 ئیمه ته‌مه‌نی ساخته به‌رپیده‌کهن

که مهرگ دواهمین چاره‌نوسی دیاریده‌کات
 ئیمه سوپه‌رمانانه خومان دهرده‌خه‌ین
 به‌لام عه‌ده‌مترین ، عه‌ده‌می مه‌خلوقاتین
 ئیمه ده‌مانه‌ویت گوی له ناوازه‌کانی ژیان بگرین
 نازانین رابه‌له‌کانی عدقل به‌وه‌هم چنراوه
 ئیمه ده‌مانه‌ویت به‌ناشتی ناشنا بین
 به‌لام جه‌نگ له دلی هه‌مووماندایه
 ئیمه ده‌مانه‌ویت گولی ته‌مدن بروین
 هه‌میشه درکی جه‌نگه‌لستان بالاده‌سته
 ئیمه واین له‌نیوان“
 ژیان‌ی پر مهرگ
 ناسمانی بی‌ته‌ستیره
 چاره‌نوسی پر قه‌ده‌ر

ئیلهامی گومانای
 ئیمه له‌به‌رده‌م ژیانداین که سرپنه‌وه‌ی ناسنامه‌ی
 ئینسانی هه‌لگرتوه

26 رینه‌ندان‌ی - 2004

*مه‌به‌ست سه‌مه‌دی به‌رنگیه
 *مه‌به‌ست نه‌میر سیسریه (نالی)

قەدەر

من لەجەنگەلستانی سۆزەو
بەرەو قەدەری عشق هاتم
بۆیە هەرچەند ویستم
وەك سیزیف بگەمە لوتكە
بەلام لە

لوتكەى پوچی و نائومیدیدا گیرسامەو.
من قەدەرى شوم، دەستی لەچارەنوسمدا هەبوو.
بۆیە گلەیی لەخو ناکەم.
من لەئەزەلەو، بە کتوی قەدەردا هەلزام
بۆیە کەوتمە بەر لەعەتی قەدەر...!

چارەنوسی لەبەر دەم
دایکێکی جەلاد

"شیر باسکردنی ئەو رووداوانە، دەستی لە داھاتردا رووبەن"
"نەرسۆ"

ئیدی بە دایکت بلی، با نەبیتە جەلاد

چونکە

ئەو سەرکردایەتی یەكەمین یاخی بوونی کرد لە بە

هەشت

ئەو وەك ئافرەت

ئەو وەك حەوا

ژیان ئەو دروستیکرد

ئیدی بۆچی دەبیتە جەلادی

چارەنوس...!؟

* * *

تکایە، شەویک چرایەك لەبەردەمیدا داگیرسینەو

قەسیدەیه کی فروغی بۆ بخوینەرەو

باکەمێک لەبەرەو هیریەکانی روژانی گەل

باوکت بۆ بگێریتەو

وپاشان

لێی پرسە...؟

دایکە؟

ئەری دایکە؟

باوکت خۆشدهوی؟!؟

ئەوسا
يان سەربووردهى
عشقى خۆيت بۆ باسده كات
يان بېدەنگ دەبېت و
دلۆپ , دلۆپ
ئەسرېن لەچاويدا دەتكېتە خوار
چونكە گېڤانەوھى مەحالە ...
* * *
پاشان لېي پرسە ؟
دايكە...؟
دەزانى , تۆ زۆر رقت لەجەلادە..؟
كەچى خۆت جەلادى عشقى...!
دەزانى, باو كمت بى سنورخۆشدهوئى ..؟
كەچى رقت لەپياوھ !

دەزانى , عشق تۆى گەياندە ئەم چاره نوسە ...؟
كەچى چاره نوسى من لەسايەى تۆدا
لەبەردەم ھەرەشەدايە ...!
* * *
بىي بلىي " دايكە !
ئەو , تۆى خۆشدهوئى
جارېك وەكو ژن , كە سەر كرادارېتې يەكەمېن
ياخييونت كرد لە بەهەشت
جارېك وەك دايكى دووھم
بىي بلىي, ئەو قسەيەكى فروغت بىي دەلئى
"ھەنگاو بە ريگا زيندوھ ..!"

سليمانى-2003

*ئەم ھۆنراوھيە لە رۆژنامەى ريوان بلاوكرائەتەوھ

ئايگچون

"پشكەشە بەھەناسەكانى شەو، تريفەكانى مانگ"

دەكرېت يار بەمانگ وەسلف بکەبیت
تا لەغەربىيى بەئاسمانى خەيالئەوھ
ھاوسەفەر بېت
تا چرای رېگای تەمتومانى
شەو بېت
تا ئېلھامى ژانى شيعرېك بېت

ئاسمانى خەيالى جوانى تەي كاو
 بخوليتتەو
 من
 وەك ئەو پەپوولەيە وام
 چوونكە
 خۆزگە كانم لە دەستداوہ...!

2000/9/17

لە دەستدانى خۆزگە كان

من بوومەتە
 ئەو پەپوولەيەي
 كەبالە كانى
 بەشوعلەي چرا لە دەستداوہ
 چى دى
 ناتوانى بفرى و

كە سەر گوزشتەي ئەوينىكى سەرمەدى بيت
 تا
 پرچى يار بەدرىژى شەوو
 گۆناي بەتیشك و تريفە
 بالاي بەنور
 بشوبهينيت
 دەكریت يار بەمانگ وەسف بكەيت

تاران
 2003.5-15

ولایتی شہر

دووسال
 لہمہو بہر
 مالیکی خنجیلانہم
 پیکہوہ نا
 کہ گشت
 حہزہ کانی ژیاغی تیدا بوو...
 تا بو ئاینده

تیدا بجه سیمہوہ...
 کاتی ویستم
 سفہر بکہم
 بو ہندہران
 سہری خوم ہہلگرم
 بو ولاتی ناموو غوور بہت!
 گشت
 مالہ کہم
 ہینایہ, سہر سہودا
 کہچی
 تہنہا
 تفعہنگہ کہم
 پارہ کہی خوئی کردہوہ..

2000/4/30

دووانہی ژین

ہہوری ناسمان
 بہبارانی پہلہ
 دووگیانہ..
 و چاوہ کانی
 توش
 بہفرمیسک

چونکہ لای من
 "خوشه ویستی
 پیش ئه وهی بیی به تر پیه و،
 له رزه کانی دل
 وه ره، له چاواندا
 له نیگادا،
 بوی بگه ری" *
 نیگا چه شار گه ی عاشقی
 ده رویشانه وه
 تاقیگه ی دلی
 په رییشانه
 نازیم
 وه ره
 گوی له لیوی خاموشم بگره و

نیگا*

هموو عشقیك،
 شیتانه بی
 ئەم عشقه ی من نا...؟!
 چونکه
 ده مه وی ته نها
 به نیگا
 یه کتر مان خوشبوی
 به چاوانی پر نهیی...!

خۆری ئاوات
 به
 گهرمی نه شنه به خش
 و
 دلی منیش
 به
 عشقی تو

2000/5/10

له
 نېگام
 بړوانه
 بزانه, چهنده
 تامه زړوی عشقیکی ئه به دی و
 نه زه لی تون
 لیم بړوانه
 لیم...!
 تهنه به نیگا
 بایه کترمان, خوشبووی
 وه کو
 شه ونم و گول
 سهراب و گه لا
 وه کو
 مانگ و ده ریا

چاوو فرمیسک
 وه کو
 دل و خوژگه
 با, عشقه که مان
 هیئنده, په نهانی و کاریگه ربی
 بی و دم بی
 بی و دم بی
 پری
 له نیگا

1999.10.12

*دیتریک هیوا قادری شاعیره
 *نهم شیعره له رۆژنامه ی ریوان بلاوکراوته وه.

گومان

له ههموو زه منی زیانم
 گومان سهراپای روحم ده خوات
 دهمداته ده ست شومترین قه دهر
 واهه ست مه که
 ئینسانیکه ته واوم و چاره نووس له گه لمدایه

من کۆیله‌ی گومانم
له جوگرافیای عشق و جوانی و سروشت
زۆر هه‌ولمداوه
له‌م مۆته‌که‌ی چاره‌نوسه‌ ده‌ربازم
به‌لام هه‌میشه‌ فاشیلاترین هه‌ولم به‌هه‌ده‌ر داوه

شکانه‌ی قه‌لی دلی*

"بیشه‌شه به‌و ژن و کچانه‌ی که قه‌لیکی ژینگ گرتووین
له‌دن و ده‌ست و پێی دراوه‌سه‌دان بزه‌یان تاسینه‌راوه"

له‌ دله‌ زیندانه‌یه‌ به‌چکۆله‌ قه‌لداروه‌ که‌ی
تۆدا
که‌ هه‌ر هه‌ینه‌ی لیمۆیه‌ که‌

هه‌زاران راز، به‌په‌نه‌انی خۆیان هه‌شارداوه
له‌چاوه‌، خه‌ماوییه‌کانی، ژێر برژانگی ره‌شی
ته‌مگرتودا
که‌هه‌ر هه‌ینه‌ی مورویه‌ که‌
هه‌زاران پروانین، بێ هه‌نگاو به‌جیماره
له‌لیوه‌، زه‌رد هه‌لگه‌راوه‌کانی، نامۆ
به‌زه
که‌هه‌ر هه‌ینه‌ی خونه‌چیه‌ که‌
هه‌زاران تامه‌زرۆیی، دل‌ه‌قانه‌ تاسینه‌راوه
منیشه
ده‌مه‌وێت
به‌ماچیکی سه‌رمه‌دی
وه‌کو، کانی لیوه‌ کانت بزینمه‌وه
به‌نیگایه‌ک

وهك مانگه شهو، دیده کانت بژینمه وه
 به کللیک،
 که لیواو لیوه له عشق
 قفلی دله، لیمۆیه که ت بکه مه وه..

* ئەم شیعەر، سەرچاوه که ی شیعریکی بهرنامه ی هونەر و ئەدەبی
 پیشروه

هه‌په‌رانه‌وه‌ی میژووی عشقیکی شکسته‌خوار دوو..؟

بۆ هه‌موو عشقه شکسته‌خوار دوو هه‌کان، که هه‌دەر چاره‌نوسیان دیاریده‌کات"

یاده کانت
 میژووی ته‌نه‌یمن
 له کۆلیتیکی ئەم جیهانه به‌رفراوانه‌دا

خه‌ریکی نووسینه‌وه‌یاخ
 * * *
 له نه‌سکی یه‌که‌مدا:
 رایه‌له‌ی یه‌که‌تر ناسینمان و
 ده‌مه‌وه
 بۆ چاوتی‌بیرین و نیگا سیه‌راویه‌کان و
 عشقه بی‌ودمه‌کانی
 سه‌ر کورسیه‌کانی ناو زانکۆ
 * * *
 له‌نه‌سکی دوو هه‌مدا:.
 به‌په‌شه ناسکه‌کانی، لیکنزیکبونه‌وه
 ده‌ستپیده‌که‌م
 که‌له دوو توی نامه‌یه‌کدا
 بۆم نووسیوی

"خۆشەويستى چارەنوس"⁽¹⁾
 چارەنوسىش بەمللى مرقۇقە كانەوہیہ...!
 لەكۆتایشدا، نووسیووم:
 "بەھیواى دیدار"
 * * *
 لەنەسكى سېھەمدا:
 بەو وتەبەى تۆ دەستەمپیکرد
 كە نووسیوت:
 "ئەگەر چى ژيان، بەعشق و خۆشەويستیهوہ جوانه"
 بەلام
 لەم مەمللەكەتە، نامۆیەدا
 وەوتبوت "دین بۆن بەدەم و دلەمەوہ دەكەن
 نەكاروژنیک وتبیتەم، خۆشەويى..."⁽²⁾
 نووسیوت: "لەناو میحرابى مزگەوتا

خۆشەويستى لەدار دەدرى..."⁽³⁾
 كۆتایش، بەوہ هیئابوو،
 سەرەراى ئەم كۆسپانە، خۆشەويى!!
 * * *
 لەنەسكى چوارەمدا:
 ئەو ئومیدە دەگێرمەوہ
 كە هیوامان بۆ دەخواست، بۆ ئاینده بىی بگەین و
 نەخشەمان بۆ دادەنا...!
 * * *
 لەنەسكى پینجەمدا:
 باسى پینچەوانەى، بارگەى دوامەنزنگای عشقستانم
 کردوہ
 كە دوا سال، كۆتایی هات
 بەكۆلى فرمیسكەوہ، لەیەكتر دوور كەوتینەوہ...!

تەنھا پەيوەندى
 كە داھاتووى من و تۆى پیکەوہ گرى دەدا
 نامەكان بوو...!
 نامەكان بیونە،
 "چراى پەيوەندى تارىكى" (4) من و تۆ
 * * *
 لەنەسكى شەشەمدا:
 باسى شكستى ئەو عەشقەت بۆ دەكەم
 كە تۆ بەدەستى خۆت، خستە گۆرەوہ
 منیشت لەگەلیا ناشت...!
 خۆشت بۆ سەفا و بەزمى رۆژگار،
 خۆت خزانده
 پال پیرە كەمتیاری و
 بەئاسماندا، خۆت گەیانده

شین تر
 دووچاوه
 پر سیحرو ئەفسوناوییه کە ی تۆیه...!
 لە زەرده پەری
 تیشکی دەم کە لی ئیوارە ی ئاسۆ
 زیپرینتر
 زولف و ئە گریجه
 تاوو تاکە ی
 تۆیه...

فریشتە یهك
 بو روحی من
 نیگای
 تۆیه...!



خۆزگە و وەسنیکی پەنهنانی

لە گۆل، ناسکتز
 برژانگە کانی تۆیه
 لە بۆ نیش، خۆشتز
 هەناسە ی تۆیه
 لە گۆمی مەنگی... بەرتیشکی خۆره تاو



مەملە کە تی بی خەون

سلیمانی
 2000.9.11

- 1-وتەیهکی فەیلەسوفی ئەلمانی نیچەیه
- 2-دێرە شیعریکی ئەحمەدی شاملوه
- 3-دێرە شیعریکی ئەحمەد بازگره
- 4-دێرە شیعریکی فروخ فروخزاده



ئىبلىسكىش
بۆخەيالم
دوورى
تۆيە...!

بارانىك
بۆسەوزبوونى
كىلگەي، چل وتالى
هيوكانم
عشقى
تۆيە...!

پايزىكىش

بۆھەلوهرىنى
گەلاكانى باخچەي
گولم
گرىەي
تۆيە...!

ئەلبومىك،
بۆگىرانهوہى، يادەكانم..
ويتەي
تۆيە...!

دېو جامەيەك
بۆفريودانم...
حەزىكى

سەررەپۆيە...!
گورانىەك...
سامقۇنيايەك...
بچرىكىتم...
دلنىابە...!!

نۆتەكانى، نەغمەي
تۆيە

پرسەيەكىش،
كەرەشپۆش وغمگىنم...
دلنىابە...
دوورى
تۆيە...



هەلبەستىك,
 كه... خامه كەم
 بېنېتە, گۆ...!
 وینەيەك,
 كه... فلچە كەم
 سەوزو سووركا..
 تەشویەك,
 قەدو بالای, پەيكەرە كەم
 رەنگاو رەنگ كا
 برۆو زولف وبالای تۆیه
 دیدەو پرچ وقەدى تۆیه



فینوس ئاسا, شیوهی تۆیه
 ئەى, ئازیزترین, ئازیزانم
 ئەى
 خوشەو یستەین, خوشەو یستەنم
 خۆز گەيە كەم
 بەپەنھانی لەسینەدا
 حەشار داوہ
 "نە بە وینە و گۆرانى
 نە بە قسە
 نە بە شیعەر
 نە بە پەخشان
 رەھا نابى و



هەر گری یە
 لەسەر دلم*
 ئەویش,
 گەبشتن بە
 تۆیه
 چونکە
 دلنیا بە
 مەرگت مەرگمە
 مەرگی
 منیش... مەرگی تۆیه
 مەرگی تۆیه

سلیمانی

11 ی رێبەندانی - 2000

*لەپه كێك لەشيعره كانی ناسرى حسامى لەدەنگى شۆرشى ئێرانەوہ
 وەرگراوہ"



رازىلىك

ئەوۋەندەم نەماۋە
 لىيرە بېرۇم
 ۋەرە،
 با چى لەدلىمايە بۇتى بلىيم
 چونكە
 گەلى رازو فرمىسك و بزە
 بە پەنھانى لەسىنەمدا خويان



ژيان
 بىكاته جاويدانى و
 ئاسۆ
 ھىواۋ ئايندە
 تەنيا
 گوللىك
 و
 دلىك
 و
 چاۋلىك
 كەشك بەرم
 تەنيا،
 ھەر تۆى

1998



بۇ نۇرى چاۋان

ئەم شىعرە پىشكەشى دكتور كراۋە

گوللىك بۇ باخچە
 دلىك بۇ ژيان
 چاۋلىك بۇ ئاسۆ
 لە كوى بىنم...؟
 تا
 باخچەم بۇ بىكاته گولستان و



هەردووك هەلكۆلى
بۆ ئاسوى دوورى
هەلھەينا بوو

دەليان

لە رەگەو دەرهینا
چونکە هەمیشە نەسرەوت بوو
بۆ ئازادى تىکۆشا بوو

کتیبه کانیان

یەك یەك سوتاند
چونکە عشق و خۆشەویستی و
فەرھەنگى ئازادى داھینا بوو



تۆ نامەرى

پەنجە کانیان

یەك یەك كوت كوتکرد
خامەى داھینان و شۆرشگێرى
تیا بینرا بوو

چاوه کانیان



حەشار داوھو
بۆ سەودا یەك
دەگەرین
ئیت نەتەمەن بەبەر یەوھ ماوھ
نەكات
ئیدی تاوھ كو، بەفرى زستان
بەسەر نەچوین
وەرە بۆ یەك بژین
وەرە
ئەم بەھارە
بى تۆ مەحالە



کابوستان و مەرگ و برسیتنه بیه
 ولاتی
 زولم و جهورو جهاله ته
 دۆزه خیکه و
 داخراوه،
 بو مروقی ئەم ولاته
 پرکاره ساته
 خەلکی بی نان
 بی سهرپه نا
 بی نازادی
 پوژ بهریده کەن و
 خوژگه به دوینی دهخوازن
 و
 مەرگ بو سبهی ئاواتیانه



جیههیشتنی دۆزه خیک

هەر دەرۆم و رینگا دهریم
 تارزگاریم
 لهم مهینه تیه
 دەرۆم... دەرۆم
 چاره نوسم، نادیاره
 ملم ناوه...!
 ئەمه ولاتی



ئاسمانه کەمی
 ئەویان رهشکردهوه
 جریوهی جوانی تیاخوینراوو

خانوه کەشیان
 تیک و پینکدا
 بۆن بهرامدی ئەوی تیا گهراوو

ولاته کەشیان
 لهسەر نهخشه سهرپه وه
 چونکه ههزارانی وهك ئەوی تیا پهروه ده کرابوو

خهزه لۆهری
 1379



ئای له ولاتی
 ههژاری و کاولکاری
 ولات
 ولاتی، تهورو داس و تهوراسه
 و
 کهوتونه ته
 سهرو گوئی، دارستانی
 ئەم ولاتە
 سهرده پیری
 خوینی ده پیرۆ و...!
 زهروو ئاسا
 خوینمیان ده مژن...
 چ
 جهره یانیککی نامۆیه

لەم ولاتە..؟
 خوژگه به دوینی بخواری و
 ئاوات به مهرگی سبهی
 داخ
 بو ولاتی ویرانم
 به دهست
 ئەم ویرانکه رانه
 باچی تر به چاو
 نه یینم
 چه زیش ناکه، جیتبهیلم
 به لām لیڤه ته نهها
 مهرگ چاوهر پیمه

سلیمانی
 1996-5-5

سورده سوار*

ئەسپه شیئی که حیلی کوستان
 دهی ههسته وه و رابه وه
 شیریی بیهشی لیڤه وار و دارستان
 نه به زینت نویکه وه
 تاوه ره هیلهی، شهوی توف
 چه خاخه به و مه سره وه

سواری با بهبه تیژ برۆ
 پیش شهوه زهنگان دهوه
 تیشکی خۆربهو زووبگه
 رووناکیت ببخشهوه
 سووره ئهستیره (نهم) گهله
 لیمان دووری سهربهوه
 عیشقیکی والهدلدا
 قهت و قهت نابریتهوه
 سوّمای والهچاواندا
 بههیچ کال نابیتهوه.

*لهسهر شیعریکی همهه عهزیزه

همه سویناست

دلّی ههزاران هیوای تیدا بی
 بو گهل و نیشتیمان ژیا بی
 نهو دلّه ههروا زیندوو دهمینیی
 چونکه، بههاری ئازادی دینی.

2001/7/5

فرهیناسکی چه زینانانیه

ئاونگ که ده تکینه
 سهرچلی گولی بهربه یاندا
 بوئه وهیه، ماچیکی سهرمه دی لیبکات
 تابو ئه بهد، تامه زرۆیی له ناخیا بمینیته وه...

بولبول که به سهرچلی
 داریکی خه زانای، زیز پۆشی پایزدا ده نیشیته وه
 تا له ته نهایی قولپی قورگی گریانه وه

ئاواز بۆ ژيان بچرى
تا بەرە، بەرى بەيان دەخوئى

ئەوسا بال لىكەداو دەچرىكىنى
دلدارىكىش ھەيە، وە كۆ قەقنەس بۆ يادى دووريت
خەرىكە تانوپۇي گرىگىت و
ھىندەبە كۆل دەخوئى
تاچى بالدارى عاشق ھەيە
گۆى لە سامفۆنىيە ھەزىنى عاشقانى ئەوبگرن
دەخوئى ھىندەبە كۆل دەخوئى
تاخوئىن لە دەنوكىەو ھە دىتە خوار.
گر دەگرىت و بەئاگرى گرى خۆى دەتوئىتەو
ئەو ھەنم كەئاوا بۆ تۆ دەژىم
يادت بەخىر...

ياساي دل

عشقت و ھەھا
رۆچۆتە گىانم
كەتیشكى خۆر دەرتە كەوئى
گشت بەدەنم
نقومی نەشئەيە كى سەير دەبى
و ھەكو
سامفۆنىيە ئەوین بۆ عاشقان

سەرمەست دەبم
دەچمە دونىاي خەيالەو
ئازىم
مۆم ئاسا
بەئاگرى گرى خۆم
قەقنەس شىو
بەسۆزى دەروم
دەتوئىمەو
چاۋە كانت،
و ھەك
كارمازىكى رەزا سوک
منیان گىرۆدە كرد
تا ھەك ماسى

بوومه نیچیری توری راوچی
 چاوه کانت
 نه گریجدهت
 ره شه بایه کی سحر اوای بوو
 رفاندمیان بۆ دونیای غوربهت و
 سریان کردم
 نازیم
 نه برۆ کانت
 شمشیره کهی فیراق بوون و
 جهسته بیان کردم
 دوو پارچه وه...

1999-12-31

شۆره سوار*

پیره هه لۆی بهنده نام، بهرزه فر بهو مه سره وه
 نووری ئاسۆی پشت که لایم، لیمان دووری سدر به وه
 هیوا به خشی دل و گیانان، نهی تروسکه
 ته متوومان و دوو کهل بیره، وهک بروسکه
 ناوه دانی به ئاوو، "ههنگاوبه ریگا زیندووه"
 شۆرش به تو، گۆرستان ناوی مردووه

2001

*ئیلهامی ئەم شیعەرە، شیعریکی حەمە عەزیزە.

**دێرێکی فروع فروغزادە.

نایومیدی

له گه‌ل ئەم خه‌مه‌شدا،
 له بوونی خۆم په‌شیمانم،
 که پرپه‌تی له شکست و نایومیدی و هه‌لدیران.
 ته‌مه‌نی من، داریکی زه‌ردی زیر پۆشی ته‌نیا بیه.
 چوار وه‌رزی سال
 له به‌رده‌م زریانی ژياندايه و

سەرگەردانه...
 رووباریکه، بێ ریچکه ملی ناوه
 بۆ ئەبەد نازانی
 کۆی مەنزێلگایەتی، تاساتیك
 ئاسودەیی...
 خاکیکە، تینووی سیما تەرەکانە
 و گەرماى تاقت پڕوکیڤ
 بپرستی له بەرپرپوه.

2003/3/16

مالتاوا*

ئەمە ولاتی بیستونە کەى
 فەرهادە...؟
 چەندەها کەس، رۆیشتن و نەگەرانهوه
 هەردووک بەداخهوه
 فەرهاد، بەداخی شیرینی ئەوینداری

بووه کۆکەن نشینی بیستون
 ئەوانیش وتیان:
 (مالتاوا ولاتی شەرپو ئاشووب،
 مالتاوا
 سروده کان گشتیان درۆبوون)*
 مارشەکان، رەمزەکان، گشتیان
 درۆبوون...مالتاوا
 ئیمە رۆژگار فیڤی کردین
 لەبەرانبەر سەرماو سۆلە و زریان و رەهیلەدا
 خۆپاگرین
 وه کو کیوو پۆلا
 ئیمە رۆژگار فیڤی کردین
 ئەوینداریڤین بۆ خاکی ولاتمان
 و
 بۆنی خاکی پاش بارانی بەهاران

لهو دیوو شیشی زیندانه وه بکهین
 مالئاوا
 ولاتی خیر له خونهدیووم
 چهندهها کەس، خوڤان له ناو بوتهی خو شه ویستی تودا
 حەشار دابوو...
 وه کو قوزاخه ی په موو
 سەرکز
 کەسیش بی نه ده زانی
 نه وانه خیانتکارن
 ولات فرۆشن
 شویتیان زبلدانی میژوو
 مالئاوا
 ولاتی نامۆ به خوشی و سهفا
 مالئاوا
 سهردهمیک به گازی کیمیای خنکاندیانی

سهردهمیک به نه نغالی به دناو، سهردهمیک به زیندان
 سهردهمیک به ویرانی کۆستیان خستی
 سهردهمیکیش، به حەشاردانی حەزی خیانتکاری له ژیر
 په رده ی
 خوشه ویستی بو تو
 بی ئومیدیان کردی
 دهریش کهوت، گشتی درۆ بوو
 ته نها، حەزیکه خو فرۆشانه بوو
 مالئاوا
 مالئاوا، ولاتی نه ویندارم
 به هیوای دیدار
 مالئاوا
 خاکه لئوه ی
 1376-1996
 *له چیرۆکی غفور سالح عهبدوڵڵا وه رگیراوه.

بۆ کچیکه ی دیلی
 تو مه لیکه بالکراوی
 نه م باخچه بیه ی
 نه ی شوخترین کچی شار
 زه لیلی دهستی
 گورگیکی دوو پی
 که لبه ی له ژیا نیت گیر کردوه..

ژيانيش

سه د ئه وهنده توي خوشدهوي.

سليمانی

1999-10-3

بېر ييار

له ژيانمدا

له گهڼ چهندين كاره سات

بهره وړو بووم

له خه م، له نازار، له عشق و ژان

له هه ژاري و كه سه ري

ژيان بهو جوانيهی

به های خوی له ده ستداوه..

به هار بهو گه شاو هيبه ی

جواني خوی له ده ستداوه..

تو

هه ميشه چاوت خه ون تييدا

قه تيس ماوه..

چاوه پروانی ناسويه کی دووره..

خه م ميوانی چاوه کانتته

نالوزی ديارى زولف و

خه نده ش، له وديو شيشی زيندانه وه

خوی هه شارداوه..

نازيم:

دلنيام، تو چه ندهت ژيان لاجوانه



هينديکيان
 کردومنته شيعرو
 چه پکه، چه پکه
 هؤنيمينه وه
 له ديوانا
 دامناون...!
 به لام،
 ئەي فريشتهي بتهپرستم
 ئەي ئيلهامي شيعرو ههستم
 ئەي،
 که ره ستهي
 چهند رۆماني بههترتر له
 نينا، سارا، شهوه سپيه کان
 ئەو ساتانهي،



هينديکيان
 نه فرتهم له بووني خووشم کردوه
 هينديکيان
 زوو له بير چرونه وه
 هينديکيان
 سهري شوشه ي شهراجم
 باداوه و
 به باده، به ((با)) م داوان



له شکست و دهر به دهري
 هينديکيان
 ماوه يهك و
 هينديکيان
 چهند رۆژو چهند سال
 ناسه واريان به جي ماوه
 له سهه ژيانم
 هينديکيان
 مهر گيان له لام کردۆته
 خۆزگه...!



بیر له تو ده که مه وه ...
 نه و ساتانه ی،
 ده مه وی له گه لته بدویم
 برپارت له گه لته بدهم
 زمان لال و
 دلتم شه یداو
 خه یال سه رشیت و
 سه و داسه ره
 هه زار خه یال
 ده که مه وه،
 تا بوت بدویم و بیدر کینم
 روزگار هه کهی وایه
 "شه وه زه نگه و خور زیندانیه
 به تاوانی خو شه ویستی



شنه ی به یان، خرایه به ند
 قه فسه بو مه ل دروستکراو
 فرین قاچاخ*
 تاریکی به رچاوی گرتووم و نازار شه وانه
 میوانی روچه ...
 ده بی،
 شه وق و شادمانی
 له ده روونغا، دیل بکه م و
 بیه یلمه وه ...
 به لام،
 نه مجاره یان، دوا برپارم دراوه
 یان
 ره شکردنی نیوچاوانه
 یان سپی کردنی چاره نوس و



خوش به ختی ژیانه
 به هیواشم
 "مورغی ناسمان"
 به خته وه رم کاو
 به تو بگه م

 هه رچه نده،
 زورجار، ویستومه، وه کو
 قنه قس
 به ناگری گری خوم بتویمه وه
 تاچی تر یادت نه که م
 به لام
 نه متوانیوه
 لیته، جوداچم و



له ناو شيعره كاغما، بتهاووئژمه دهره وه
 له ناو ژيانغا، كوټايت بى بېنم
 به لّام
 هه موو جاره كان،
 به شيننه بى په شيمان بوومه وه
 و په نجهى
 په شيمانيم گهستوه و
 نه متوانيوه "به يه كجارى"
 له بيرت كهه

 ده زانى بو...؟
 ديوته،
 ماسى بى تاو...؟
 ئينسان بى نان...؟

بى ټا كام بوه
 چونكه
 من ويستومه و
 تو
 بوټ نهره خساندوم
 هه ربويه، ناچار بووم
 ليټ دوركه ومه وه
 به لّام
 هه رخوشم ويستوى...!
 و جاريكى تر، ليټ زيزيم و
 جاريكى تر
 خدمت بخوم و
 جاريكى تر
 ويستومه ...

جوى بيمه وه
 *
 هه رچه ننده
 روژگار...
 نه متوانيوه
 له جياتى جاريك،
 ده جار، له گهټ بدويم
 چونكه،
 زورتاسهه كردوى و
 بېرم كردوى
 وويستومه
 چى رازو نياره
 بوټ بدر كينم
 به لّام

زهوى و باخ بى سەوزايى...؟

شاخ بى تەم و مژ...؟

بژى...؟

ئاوھا

منىش نەمتوانىوھ

بى تۆ بژىم...!

دەزانى بۆ،...؟

ديوتە،

رەنگى مەرجان، بەدەريادا

چۆتە خواری...؟

رەگى خويىبەر، بەجەستەى ئېنساندا چۆتە خواری...؟

ئەوينى تۆش ئاوايە؟

ھەر بۆيەشە بېيارم داوھ

بتپەرستم

زۆرجارىش، ويستومە

لە،

خۆشەويستيا،

لەيت دوركەومەوھ،

نەبادا ئازارت بەدەم...!

نەشمويراوھ، بتدوينم

نەكا بەوتەيەكم دلت ئازار بخواو

دلت زوير بى...!

و بۆم ريكنخري

ئەو وشانەى تۆ دەتەوى

ئەو ساتانەش تۆ دەتەوى...!

لەناو

وھسفى منا

قەت نەجى...!

سەد خۆزگە

بمزانايە، تۆ

بە چ زمانىك دلشاد دەبى...؟

تا من پىي بدويم

دلشادت كەم

ئەى ئەويندارە

پرسۆزە كەم...!

بەلام ئىستا گەيشتمە ئەوھى

بېيار بەدەم و

پىت بلىم

کورتر بوو،
 گه لار پیران دهستیپ کرد...
 زورده میک بوو،
 له وه ها کوچیکت ده ترسام
 به تهنه های جیمبهیلی و
 خوز گه نم، له سینهدا
 به پهنه های حشار بدهم و
 شه وه نوته که کانی وهرزی ته مه نم
 بنوسمه وه...
 هه ربه و هیوایه ی
 دره نگ یان زوو
 هه ردیته وه
 هه ردیته وه.

1999-12-5 بازیان



شه وه اسپییبه کان

"بوسه هه ری هاوړیکه م، که هه نده ران کوشتی"

که تو رویشتی و جیهیشتم
 دلّم بوه کوانووی ناگر
 فرمیسکه کان،
 پیکی باده یان سارپر کرد
 ته مه نی پایز



خوشم ده ویی
 خوشم ده ویی.

سلیمانی
 24 جوزهدانی 1375
 1996/5/13

* دیره شیعریکی شاعیر محمدهد میسریه



تراژیدیای بی ئامان و جهر گبری
 واسامناك و ترسناكى
 لههه گبه دایه

25 رتيبهندان 1377

ئەم مەملە کەتە غوربەتە
 هەرچی تەلاری هەیه
 بەغەمی من هەلچنراوە
 سەری لەمەملە کەتە ئەستیرانە
 ئەمە لە پەنھانیە کانی، میژووی روو حیشم
 لەلام بوونتە سەراب و
 خۆم و ناخی خۆشم
 داوەتە دەست ناو مییدی
 نەمدەزانی
 ژیان ئەوەندە، نەپتی لەخوگر توه
 ئەوەندەش
 چاره نوسی رەشی
 بو ئیوچاوانمان، نووسیوه...!
 نەمدەزانی

خوداوندی خەم

دلم نقومی خەم بوە
 هەست بەبوونی خۆم ناکەم
 شادییە کەم بەدی نەکردوو
 هیواشم بو سبەی نیە...!
 دەبی باده
 دیسان خەمە کام، فەراهمە کا...!

چونكه ..
سه پورى ناگر
هه ر ناوه

سلیمانی
16 جۆزه دان 1375
1996 - 5 - 5

خۆت نازانی...؟
قینی بورکان
چه ندین به تینه...؟
گرو سیلاو
ئەشکی ئەوینە
کیو، راده مائی
به ربه ست، ده شکینی
هه رده پروا
تاده گاته
مه نزلئی
ئەى فریشتەى ئەویندارم
دیداری تو
گری هه لچووی، ده روون بورکانم
خامۆش ده کا

بورکانی ئەوین

خەمی، پەنگ خواردوی
چەند سالتیه...
لەناو دلما،
بى ئۆقره یه
گاهى، مەیلی بالات ئەكاو
گاهى، ناویزانی دیدارت...
نازیم:

عاشق...؟
 و
 روحی ماندوو
 لهجه ننگلستانی چرو
 گه سکه لانی پر میشله دا
 رزگار کهن
 ئه و به لینه
 ده بی کهی بیته جی...؟
 پیش ئه وهی ئاسو
 له کهل ناوایی...
 و
 قه قنهس به تاسیه وه
 بسوتیی...!!
 و

ئهم ، رازانهی دل
 کهی بیته گو...؟
 به چرپه،
 به گوی، ئه و بیکی سه و داسه ردا
 بچرپین
 ئهم، ئه سرینه، سوپرو تاله
 ده بی کهی له
 بناوانه وه، وشککا...؟
 له،
 چاواندا،
 پیش گشت شتیک
 بو عیشق بگه ری...
 ئهم، دهست و په نجانه
 کهی ده بنه دژست و

تاسیه بیهک
 ئه و تروسکه ی، ئومیده
 ده بی کهی ده رکه وی...؟
 و
 در به شه وه زه نگی
 گو مان و ئه فسانه با،

ھەرنەتزانى...؟

* * *

نەپەرپرواوينك، نەگۆفاريك

نەرۆژنامەيەك

نەديوانى شيعرم

ھيچ شتيك نەما

من نەينوسم،

تۆنەيىنى...

من نازانم، تۆكەي بى دەزانى...؟!؟

كەي...؟!؟

نازىزم

لەناو قورئانا

چەندجار

ناوى خوات



خەمى بى ئاگانىسى

نەتزانىوہ...

نەتزانىوہ...

ھەتا ئىستا نەتزانىوہ...

ئەوہندەجار...؟

جارىك..دووجار..دەجار...؟

سالىك...دووسال



مژدەى

دووجار بى بۆ دلى ويران

مەلى بالستىكراوى زىندان

فرمىسكى قەتيس لەچاوان و

رازى دلى عاشقان

ئىز وەرە...!

تاكەى بى ودم بين

نەكا

وہكو، قەقنەس،

بەئاگرى گرپى خومان

بتويئتەوہ

يان لە غەرىبىدا بمرين...!

رانىہ

1999/3/23



له قورئانا
 له جياتى جاريك:
 ناوى-حه بيهه-
 له ديوانا،
 له جياتى جاريك:
 ناوى نهوين،
 له جياتى جاريك:
 -الله اكبر-ى
 منارهى مزگهوت
 سه دجار، نوت هاتوه
 له ديوانه كهى مندا...
 * * *
 ئاى له خه مى بى ئاگابى...!
 چى بكه م...؟



له ناو به فرى سى سهر كهش
 چه ندجار،
 فرشتهى ناشتيت
 ديوه...؟
 دلنيا به
 له ناو كه شكولى،
 شاعيرى كهى سه ودايى وه كو مندا
 له ناو ديوانى كهى،
 گو شكراو به عشقى تو
 له ناو ديوانى كهى
 پر غه زه لى، ئيلهامى تو...!
 نهى فرشتهى، بهرستگاي من
 له جياتى جاريك:
 ناوى خواو پيغه مبه ر



ديوه...؟
 له ناو شيعره كانى نه حمه د بازگر،
 شير كو بيكهس،
 شاملو دا
 چه ندجار،
 ناوى نه وينت ديوه...؟
 له ناو ديوانه كهى
 -نالى-دا، چه ندجار
 ناوى-حه بيهه ت-
 ديوه...؟
 له منارهى مزگهوت وه
 چه ندجار
 ناوى الله اكبر ت
 گوى لييوه و بيستوه...؟؟



ههتا دلّمان
 فیری خوشه ویستی نه بی
 روومان
 جوانی نه بینی...
 قه دمان
 وه کو سنه و بهر بالا نه کات
 * * *
 ئاخو ئیمه رۆژگار فیری کردین
 رقمان له
 سهوزه لانی بی
 له جوانی و له تریفه ی مانگ و
 زهرده پهری خورئاوا
 خوی عهشق و شادی
 ئه ی خودا؟
 ئیمهت بو له م مهملکه تی ئه هریمه نه
 خولقاند...؟

دوا شیعرم

ئهم باخچه،
 بی دهنگه ی شار
 منی ههراسان کردوو...!
 بهرگی گورستانی پو شیوه،
 دهیهوی
 هه ره ئیستاوه
 به غه م گۆشمان کا

که تو نه زانیوه،
 ئه و شیعرانه م
 گشتی بو تویه
 هه رچیم به کاره یئاوه
 گشتی،
 ره مزه و ناوی تویه
 به لام،
 چی بکه م که گشتیان لای تو نامویه
 تا ئه م ساته ش
 نه ترانیوه..
 هه رچی ره مزه و وشه ی نامویه
 ناوی تویه
 ناوی تویه

20 ره شه می 1374
 (1996)

بی بهشتگردین
 له گشت جوانیه کان...!
 گوناهمان چیوو...؟
 جگه له وهی به فریشته ده چین...!
 هه زمان له باخچهی جوانه... نه مهش
 باخچه که مانه...!

هه زمان له قه دو بالاو بونی سنه و بهری سهوزه
 هه زمان له، گول و مانگ و جوانی و شادییه
 که چی گشتیان په ژموردهیه
 ئیتر بویه
 ولاتیش جی ده هیلین

.....

مالئاوا مالئاوا

1998-12-7

بۆ پیه پوله پیه کی به هاری

روم په ری و خونچه بووم به ناههق هه لوه ریم
 به هاری ته مه نم پایز بوو، له خو شه ویستی بی به ریم
 عشقیك كه زادهی چاوه نواری زور
 بی ئاکام ده رچوو، زستانی بی خور
 په روانه به عشقی چرا خوی ده سوتینی
 من گری ئاگر، بالام داده خوری نی
 قه ده ری کی شووم، ژیانی فه وتانم
 عشق و دۆستانی لی ئه ستاندم

شیره هیلین

زور کهس رویشتن، جیانه یشت ژیان
 بو گهل و ولات، به ختیا ن کرد گیان
 ئه وهی له به ره ی گهلدا کوژرا بی
 دلنیابن، که قهت ناوی ون نابی
 ژیانیش جوانه، له پیناویا بمری
 نه ک دیل و داماو هه می شه بگری
 ئه وهی خوین له په نجه ی پی، چورابی

تاوی بۆ دوریت و تاوی یادگارم

منت جیهیشتوه، ئا لهم ویران
 دل بریندار، چاوپر گریانه
 لافاوی فرمیسک، شهسته و بارانه
 گشت بۆ دووریت و خه می یارانه
 بگه پره وه، یاری نازدارم
 تاسه ی دوورینه، دهردت له گیانم

سلیمانی
 نازاری / 1999

کوچ

دهردی دوریت و خه زانی پایز
 منیان کوشتووه هاوار گیان نازیز
 کوچی ناوه خته و کوستی دلی من
 لی ره جیماوه، بی دوست دلی من
 چۆله جی ژوان و کۆنه هه وران
 ویرانه لانه و دلی پرزارم
 گاهی بیزارو گاهی سۆزدارم

گیانی له پیناو کورددا، رژا بی
 ئه وه رووبه پرووی دوژمن جهنگاوه

جهسته ی له پیشه وه، دیاره پیکراوه
 گه لی هه زاران رۆله ی وای هه بی
 ئیتر که یی و چۆن، ناوی ون ده بی...؟
 ریگای نهوانه، درێژه ی هه یه
 له و دیو کهل، ئاسۆ چاوه ری هه یه

2006/4/25

خۆزگە

خۆزگە
 بمتوانیبیا،
 وه کو، ماسی...
 ئازاد، ئازاد...!
 بۆ هەرچی کوی...!
 دهمه ویت، برۆم...!



ئەو ئاوازه دەچرینم
 پاشان گرم تیبه ری
 ههتا ده بمه خۆله میش
 ئاهوونزام هه لکشی
 بو ئاسمانی بی ئیش
 خۆم دهمه ده ریاوه
 بو ئەوهی بژی مه وه
 وه کو "قه قنه سی" سورم
 ئەمن چۆن ده تویمه وه..
 دهمه شیعرو گۆرانی
 بو یارانی ری دوورم
 ئەمن "قه قنه سم" "قه قنه س"
 له سه ر ریازم سورم
 *له سه ر شیهریکی حسین شه به قه.



من قه قنه سم*

ده رۆمه کیوی بیستون
 بو پیشه واکي بالداران
 ده بی دهر دو فوغانم
 بگا به گوی دلداران
 ههتابه ری به یانی
 پر به دلّم ده خوینم
 تا دهنووکم گر ده گری



پر نازاری
له گشت سوچی دنیا،
ئهی ههزاری
ئهی ههزاری...!

1996

گالیا *

کاروان کهوتوته ریی
غهمبارم، جیتده هیلم به ته نیایی
به لام...!
هیوام لههه گبه دا پیچاوه و
تۆ، بیرو باوه ریم تویشوومه
بۆ ریگای



تا تی بگهم،
چی نهیی ههزاری
گهردوونه...!!
چی فرمیسکی شاراهوی
منالانی شارو لادتی،
ونبووه...!
چی ئیسک و پروسکی
ژیرخاکی،
چه ند ساله ی ههزارانی،
زه بوونه...!!
خۆزگه خۆزگه
بمتوانییا،
تیگهم
چه نده دهردیکی

نەم سەفەرەم...!
 دلنیام ھەردە گەمە جینی
 گالیا
 ئیستا، شەو درنگە و
 کاروان کەوتۆتە رۆی
 وەختی،
 گوی گرتن لە ئاوازی
 شادمانی نییە...!
 چارەنوس چاوەرێمانە...
 درەنگە گالیا.
 لەیادت دی.

سەردەمانیک ئاویران بووین
 "شیعەر بۆت دەنوسی، ئاوازم بۆ دەچری و
 ھیوام دەبەخشیه گیانت...!"

باسی داھاتووم بۆ دەکردی و
 تۆش شادمان و
 بەھیوا...
 بیئە دەستە گەرمە کانت بگرم
 -گالیا-
 کاروان کەوتۆتە رۆی
 کەشەو داھات
 من لە ریگام...!
 لە گەل ھاوریانم
 درەنگە گالیا
 درەنگە گالیا

سلیمانی

15 خاکە لیۆ-نەورۆزی 1375

1996-3-28

*ئیلھامی نەم شیعەر، شیعریکی ھۆشەنگ ئیبتەھاجە



چەند پەخشانی کە لەرۆژنامەو گۆفاره کاندای
 بلاو کراونەتەووە

تۆ خەيالىكى كە ھەرگىز دەستبەردارت نام، تۆ
 سىبەرىكى لەبىيىبانىكى لماويدا شكستيم لە(سايە)تدا
 دەردە كەم. تۆ دلۆپىك ئاوى بۆ درزە كەندەرە كانى

((جىم مەھىللە))

" ئەوئە بەجوانى دەيىنين و بەپاكي دەزانين
 شتىكە مرؤفە پيشتر بىرى ليكر دۆتەوہ... "

گەروى وشكم، كەپاش چەند وەرزيكى عەدەمى
 وشكە سالى چاوەروانى قومىك ئاوە...
 تكايە ريگام بەدە، بتخۆمەوہ...
 بتخۆمەوہ، با پاش دوو وەرزي ساردو بەستەلەكى
 رارايى و وەرزيكى گەرمى خەيال و گومان
 ئاسودەم... تۆ ھەست ناكەيت، ئەو بۆنەى لە قزى
 خاوتەوہ ديت، ئاسودەم دەكات و ھەناسەى جوانيت
 وەكو كەوسەرە بۆمن.
 تەمەن بە بەريەوہ نەماوہ، خەريكە تالە رەشە كانى
 قزم، وەكو بەفرى زستانانى سەر درختى مالە كەتان
 سىي دەچيتەوہ و دەجمە كورى بەفر، من دلتيك ھەيە
 پرە لە چاوەروانى، پرە لە تامەزرۆيى و دیدارى شەو
 و ساتە دورە كانى تۆو كە ھىچ شتيك جگە لە خۆت
 ناتوانى ئارامم بكا تەوہ.

سيحريك لە چاوانتدایە تەنيا بەماچ رازە كانى
 ئاشكرا دەبن و ديوانە كان لەبەريدا دەحەسپنەوہ.
 تۆ وەرە ھەرگىز جىم مەھىللە، وەرە وەكو ئاواز
 چۆن گۆرانى جىناھىليت.
 چۆن سەوزايى پاش دوو وەرزي باخ جىناھىليت.
 چۆن ھەور ئاسمان و چۆن وشەى سادە زار
 جىناھىلي.

تۆش ئيدى بەسە چى تر جىم مەھىللە

سنورى كوردستانى رۆژھەلات-باشور
 2002

گەر سەرەتای کێو یە کەم بەردبێ ، هی ئینسانیش
 یە کەمین ژان ، دەبێ نیگا سێحراویە بێ و دمه کان کە
 دل رامی کردبوون . سەرەتای ئەم خەیاڵە جوانە بێت
 بۆ عشقیکی سوریالی

هاورپم ،
 لیم بیورە ، کە زۆر لە میژە حەزێکت بە تەنیا
 لە سینەدا حەشارداوە . وە کو سکلی ناو ژیلەمۆ
 ئەمڕۆ بە سبەیت پێکردوو . من دەزام تۆ سۆپەرمانی
 عشقی ، بەلام دیلی یاسا و سوننەتە تقلیدیەکانی
 کۆمەلگای . منیش بونیادم پەرە لە عشق و خەیاڵ و
 رۆمانسیدە . بەلام زۆرجار لە نیگاکانی عشق ناگەم
 . وە کو چۆن پەروانە چەند عاشقە بەلام لە سێحری
 سوتان بە شوعلەیی چرا تێنگات وشەپۆل لە عشقی
 کەنار تێنگا .

من قەقنە سیکم دەچریکێم ، دەچریکێم و لەناخما
 هێدی هێدی دەسوێم . بەلام هەرگیز نەمویستووە بە
 وشەییەکی زەر دلی تۆی پەروانە بریندار کەم . نە کا
 دواوی دەستە کەوێت ئەو وشانەیی کە بالای جوانی

تۆیان بێ رێکدەخریت ، بۆیە بێدەنگیم کردە رێچکە
 ، زۆرجار لە سیمای و هەناسە و ئەوینی فریشتەیی تۆم
 روانیووە .
 بەلام

پاشان تێگەیشتم ، کە تۆ دەتەوێ سۆپەرمانی عشق
 بێ و یاسا سواوە کان تۆرەلەلەدی . بۆیە هاتی و بەبێ
 دەنگی پیت وتم (خۆشەوێ!) و وت "ناکرێ هەر
 (ئێو) لە هەموو شتێک دەستپێشکەر بن . دەکرێ
 (ئێمە) ش ئەو شتە بێن کە حەز دەکەین و بویتە
 پێشەوای شۆرشی عشق و خواوەندی جوانی .

بۆیە منیش بڕیارمدا لە بەرامبەر دا تا شایانی ئەو
 گەورەیدیی تۆم ، خۆشبویت و بتپەرستم ، شیعرت
 بۆ بلێم و هەموو نەغمەییەکی جوان و چاویکی کال ،
 وەرزیکی جاویدانی و سامفۆنیایەکی هیمن ، تەمەن و

سۆز و وهفا. پروانه و گول و دريا و نيرگز و
خواههند و جوانى به تو بزام
به هيوای ديدار

سليمانى
2003/5/28

((خه يالى پيچوانه))

که عشق ده بيه حقيقت , هه موو جيهان له ناو
دوودلداو , هه موو جوانيه يهك له دوو نيگادا
كۆده بيته وه ...
بويه من وامده زانى , جيلوهى هه موو ئه ستيره كانى
ئاسمان له يهك ئه ستيرهى سهر زهويه وه په خش ده بيه

و... سايه و سيپهري هه موو سهر زهوى له يهك بالاوه
دروست ده بيه ..
وامده زانى “ هه موو به هاريكى سال , له گه ل
دهر كه وتنى (ئهو) و... هه موو فرينى په پووله يهك
له گه ل كه لامى (ئهو) دا , ده ستپده كات .
وامده زانى هه موو نه غمه يه كى پر سۆز له گه روى
(ئهو) و... هه موو نيگايه كى سيحراوى له چاوى
(ئهو) وه ده رده چيپت .
وامده زانى “ هه موو به هه شتيك له ژير پى
(ئهو) دايه ... نه مزانى ته نها خولقيته رى دۆزه خه .
وامده زانى “ فريشته و گول, پروانه و په پوله ..
رووناكى و تيشك ... عشق و ئه وين, تريفه و مانگ
... ئيله هام و ئه فراندن , به خته وه رى شادومانى,
كليليكن وان له دللى (ئهو) داو ده توانى جيهان

پړکات له خوښه ویستی .
 وامده زانی , (نهو) ده توانی . خوړ له زیندان
 نازادکات و گول له پشت په نجره دهر بیستی و قه وزه
 له سهر کانیو لابات , خوښه ویستی بکاته هه ناسه ,
 ماچ و دیاری بکاته یاسای سروشت
 وامده زانی . تاهه تایه جهنگه جوانه کانی جوانی
 نیوانمان بهر ده وام ده بی .

2003/1/1

**((دویان جاری تریشی بگر بیستی،
 خوښه دویستی))**

بو هه ناسه سهره لگرتووه کان

تهنها من له گمهی نهو کوترانه تیده گم، که
 به یانیاں دینه سهر دره ختی مالله دراوسی که مان و تا
 خوړه هلدی ده خوین .

نهوانه نازاری دووری یاره کانیان وایلی کردوون وا
 به گور بخوین . ده لین بالنده بهک هه به هموو شه ویک
 به لقی داری که وه خوئی هه لده واسی تا دلویک خوین
 له گهرووی ده تکیته خوار، نهوسا له شه قهی بال ده دا .
 منیش له وساوو وهک نهو بالنده به ده خوینم، به لام
 ده نگم پیته راناگا نازانم نیستا له ژووره ته نیایه که هی
 خوئدا له چی دهنواری و شهوان خه بال له چی ده که؟
 له وینه کانی دلداره کهت، یان له گهرمی
 هه ناسه ی؟ له ده ست خسته دهستی دیوانه، یان له
 نامه کانی عشق که به لیت دا بیان که یته کتیب؟
 نازانم، نه م خه یالانه کوتایان دیت، یان هه ر به
 سهرمده دی و جاویدانی ده میننه وه . ده ترسم کابوسیک
 بتکاته بارمته و خه یالنه کانت بکوژیته! زور ده ترسم
 له م وه همانه

وامهزانه پاش كۆچت، ياده كان وهك گه لای پاز
 زهرد ده بن و ده كه ونه بهردهم ره شه بای گومان و
 توهمه.. نا.. نا ياده كانت له ناو خوینمدا ده گهرین و
 بهدوای پرسیاردا ده گهرین؟
 ده زانم تو دلکیشته ههیه، ههر هیندهی لیمویهك
 له ناو قهفه زینکی زهریندا پاریزراوه و ژهنگ ناهینیت،
 بهلام ده ترسم كه سیکی وهك منی لی هه لکهوی و
 داگیری بکات...

ئهوسا منیشی لی فری ئه داته دهره وه و چیدی دلک
 نییه بملاوینی و جیم کاته وه وه کو شوشه ده شکیم،
 ئیستا تیده گم داگیر کردنی دلت چهنده ناخوشه، كه
 جاران ده مووت یارمهتیت دهدهم... بمبوره لهو
 تاوانه... گهر ئه مجاره لیت پرسیم؟

ده لیم، نه کهی قهفه سی زهرینی دلت بکهیته وه بو
 هیچ که سیک، با ته نها یادگار به کان هیلانهی تیدا
 بکهن...!
 هه ناسه) کهم، جاریکی تر به چاوه کانیدا
 بچوره وه دهیان جاری تر به ریگا کاندای بروره وه...،
 چونکه فروخ ده لیت "ههنگاو به ریگا زیندوه"
 "دهیان جاری تریش بمگریتیت خوشدهویت"

2003/1/1

((سالمی په پپوله و قهقهه سی))

بو قهقهه سه گهره کان

گوتم....

گهر سال لای (په پوله) وه زینک بیت . بهلام بو
 ئه به دیهت په پوله سمبولی ناسکی , جوانی , پاکی ,
 وهفا و سوزو عیشقه
 گهر ته مه ن لای (قهقهه سی) سوتانی په روپو بیت .
 دو تر خو له کهی دهر ژیتته ناو دهریا و بو جاریکی

دەژىتەو، بەلام لە پىناو مانەوئى سۆزىكى
 ئەو پىندارانە بۆ سروشت .
 كەواتا ئىمەش ، با گۆئ نەدەينە تىپەربونى سالىە كان
 ، بەلكو چركەيەك بەختەوهرين ، پىر ماناترين تەمەنى
 ھەردوو كمانە ، با ئىمە سىمبولە كانى پەپوولە و سۆزى
 قەقنەس بەدرىزايى لامان بىئىتەو، ھەستدە كەم
 تەمەنى من و تو ، گەرچى رەنگە لە ھى پەپوولە و
 قەقنەس زۆر درىزترە ، بەلام ھەرگىز بۆ چركەيە كيش
 وەكو ئەوان لە شەققەى بالمان نەداو و بەر سۆزەو
 نەمانخوئندو .
 پەپوولە و قەقنەس . بۆيە ناسرەوئىن ، چونكە
 خۆزگە پەيامى ساليانە ، كەچى ھەموو رۆژ دەمرين
 و دەمرين و ، جا بزانه سالى چەند رۆژەو چەند جار
 دەمرين...!؟

بۆيە ھيوادارم . لەم سالىە تازەيەو، باوہ كو پەپوولە
 و قەقنەس بژين
 بچركين . تا پەيامى وەزرە كان بەشاپەرمانەو بەلكيت
 ، من بەلئيت پى ئەدەم گەر لە گەلم ھاوسەفەر بيت ،
 ئەم سالى بەكەينە ، چەژنى ژين و داستان ئەوين . و بىينە
 دوو پەپوولەى ناسك و دوو قەقنەسى گراوى پرلە
 سىحر .
 ھاوړىم (گولم)
 وەرە لە گەلم . ھاوسەفەر بە تالە سبەينى سالى
 نويدا بەختەوەر بين .

سليمانى
 1998

((ھەنگاۋ بە رینگا زىندوو))

(بۇنىگا سىحراوييە كان)

تەمەن چلە گەئىكى ، گەئىستانى دوو وەرزى
 زستان و بەھارەو ، پىويستى بەبارانى ئەوين ، ئەشكى
 شيرين ، رینگاى سىحراوى و جوانى و پاكى و وەفا و
 سۆز ھەيە تا بۆ ھەميشە بالا بکات ، بالا بکات .
 بەقەدەر دوندى قەندىل مرۆفە برسپە كان تىربکات .

تەمەن چلە ریحانە یە کی . سەر جو گە یە کی هاوینانە ، پیوستی بە دەست لە مەملانیی و ئاویزانوونی هەناسە کانه تا بۆن بە دل و ژياندا بگەرینی تەمەن لیمۆیە کی پایزانە ی ، درختیکە و لیویکی ناسک و دەستیکی میهربانی دەوێت ، بۆ تامی ترشی پڕئای محبەت .

تەمەن نیگایە که که پر بیټ لە پەرستەن گولم . سالی نویت پر بیټ لە پیروزی هەنگاو بەرێگا زیندوہ !....."

سلیمانی
2001

((چاوەکانی نیگا...!))

چاوەکانی تۆ: ئاگرن، گیانی منیش: دارێکی وشک، رووت وەرگیرە، باگر نەگرم کهمانیکم هەرچی گۆرانی دنیا یە لەناهایە، بەتەنیا تۆ دەتوانی بمهینتە گۆ...!"*

گولم، من تەنھا دەتوانم وەکو پەپوولە یە کی بەهارانە ی سەر قەوزە ی کانیویکی قەدپال رەوێک، بۆت پیو بەکم و نیگام لە "نیگا" ت بروانی، تا بۆ

هەمیشە نیگا کاتم ببنە خەونی سەر مەدی خەونە کانت و ئیدی چیر نە تەمەنی پەپولە وەرزیک بیټ و نە تەمەنیش تەنھا بەشیک بیټ لە خەون...

سەردەمانیک قسە کی "نیچە" م بی وتی "ئەو ی دەمکوژی دروستمە کات" که چی گومانیکت لانەما، تەنھا بە مەرگی حەقیقیش بی قبولتکرد، ئەو کات لە گەل نوچدان و لە پینا و کپنوش بۆ عشقی من لە بەردەما نوێژی پەپوولە سەتوونت راگەیاندو وەکو قیبلە گای دل، باوهر بونت بەم ئەوینە راگەیاند.

بۆیە ئیستاش دەمەوی بە مەرگی ئەوینانە. بە شدارم لە گەلتا، باوهر بکە دەمەوێت بێمە سوپەرمانی بۆ تۆ و گشت هاو رەگەزە کانت، بەلام هەستە کەم تەمەن بە بەریەو نەماو، تا بەخەون و خەیاڵە کانی خۆم سەدان کۆبی پیروزی دروستبکەم.

هاورېم“
 گەر من ناتوانم چاوه کانت بخوئيمه وه و پيناسه
 نيرگز بکه م، له بهر نه وه يه من ساحر نيم، عاشقم بو
 سوناته کاني روحت و هميشه گويم له ترپه ي ليداني
 دلته و شهوانهش له ناو تاریکی خوادام و له بهر شنه ي
 نه سيمي وهرزه کاند، به شيعر و ماچ و ناسکی
 داتده پوشم و بونی روحم ، به تا، تا کانی قزه کتدا،
 جی ده هیللم و چاوه کانت ده که مه وه پريانده که م له
 ته لیسمی نه وين وه کو "مانی" نامه ویت چاو له نیگات
 بېرم ده مه ویت به نوری خویان بزاتم.
 گوتم“

نازاتم ئیستا چون خه یال ده که ی و چون ده ژی،
 به لام ده زاتم زورجار له بهر په نچه ره ی ژووره که ته وه،
 ده روانی بو ناسوو به گومانی له خوت، له نیوان دوو

گوماندا، له نیوان من و رابردوودا، به لام ده بی باوه ر
 بهی بی به یه کیکیان له نیوان عشق و گوماندا، ده زاتم ،
 زورجار "دادائیانه" بیر له ژيانده که یته وه و هدر نه وه شه
 وایللی کردوی خوت به بهر پیرس نه زانی له بهرام بهر ژیان
 و جوانیه کاند، به لام ده کری قه ده ری تو هه ر
 وانه بی...!

نه گهر نا، توش وه کو هم مو دادئییه کان له فکره و
 بیرو باوه ره کانت په شیمان ده بی، به لام بی هوده.
 بویه گه ده ته وی له م مملکه ته نوییه ژیان
 بگوه زه ریتی و عشق وه کو خوی بی سه یریک له
 سیبه ری خوت بکه و بگه ره یه قین.

*دیره شیعریکی شاعر یونه بیتری سویدیه

((عاشق چه ننگه))

"عشق لای من جهنگانه تائه و کانه ی، مه عشوقه که م ده یه ویت من
 له ده سیدات"

من له گهل دوسته کاتم که زورجار هوکاری
 کوتایه اتنی نه و جهنگانه ن (که بی گومان
 له ره هه ندیکه وه به دوژمنی خومیان ده زاتم) ناتوانم رقم

لېيان نەبېتەو، بەلام ناشتوانم بلېم خەتاي (دۆستە،
دوژمنە كائە)
بەلكو ئەو ھەميشە مەعشوقە كاني منە،
كەدەيەوئ نەك من لەدەستی بدەم (من نالېم
لەدەستمېدا، چونكە ئەو ھەر لەسەرەتاو نەبويستو،
من بەدەستېھيئەت تاباير لەو بەكاتەو،
لەدەستمېدا...!!)
بەلكو درۆ، فيل، خيانەت، بەرژەوئەندی و نەزانی
عشق، ئەوئەندە دوبارەبۆتەو، ئیدی لای منیش
لەدەستدانی ھېچ خەمەك ھەلناگرەت.
ھەرچى شەتەك كەمرۆڤ لەسەرەتاو
بەدەستېدەھيئە، دەبى بزانی شاينە بەدەستېھانە؟
بۆچى...؟



گەر لەدەستستدا. چەندە ناخۆشە..؟ چەندە
تاوانبارى..؟ ئايا دەريجەبەك ماوہ بۆ لەدەستدانی..؟
بېگومان مرۆقى عاشق، وەلامى ھەموو ئەو
پرسيارانەى داوئەوئە ئەنجا پريار دەدات.
من دەلېم تاوانبارى تەنھا تۆ نیت،
بەقەدەر ئەوئە منیش تاوانبارم كەچوئ
بەدەستېھانەى و بۆچى بەو ھەموو شكستەو بەردەوام
بووم كەدەمزانی دەبى لەدەستېدەم؟
دانپېدا دەنېم كەھەلە بووم، بەلام سىحريكيش
لەپشت ئيرادەى منەو ھەبوو.
دەرئەنجام لەنيوان (عشق و ھەلەى من وسىحرى
عشقدا) بەلەدەستدانی ھەموو شتەكان دەبى
ھەنگاوينم..



ناتوانم تا ئەوساتەى تالېكى پەيوەندی ماوہ خۆشم
نەوئى، بەلام نامەوئە خۆشم بوئە، چونكە دەمەوئە
لەدەستېدەم...
تا تۆ ئازادترى لەناو شكستەكاندا...!
كەمتيار كەرەمزی ئەو پەرى كۆتايیە تۆ گەمەى
لەگەل دەكەى...!
خەون كەرەمزی مرۆقى زیندو، تۆ پېكەنیت پى
دى
لەئيوارەيەكى زەردى زيزپوشى
ژير ھەورىكى تەنیش گونديكدا
ھەرگيز لەبېرت نايەت كەپېموتى نيوان ژيان و
مەرگ، تالېكى قزى تۆيە
جوانیەكانى ژيان، ئەو ساتانەيە كەلەگەل تۆدایە..
تۆش وتت، مردن لەگەل تۆ خۆشە...!



من نەمزانی تۆ تەنھا مەرگت مەبەستە لە گەل من، دور
 لە ژیان...!
 واتا ژیان ت بۆ یە کینکی ترو مردنیش لە گەل من
 دەخواست...!
 تۆ وایدانی، تۆلەت کردەو
 تۆ وایدانی ئەم گەمەییەت بردەو
 تۆ وایدانی گالته بەعشق دەکەو
 وشەو بە گالته پینکردن بە ژیان رۆژ دە کەیتەو
 تۆ وایدانی سەرکەوتوترین کەسی
 تۆ وایدانی ژیان هەر ئەووە
 تۆ وایدانی چیت ویست کردت
 تۆ وایدانی ژمارەو عشقە گەماویدە کانت
 یە کینکی تری هاتە سەر و یە کینکی تر کەمیکرد.

لە گەنج و پیرو جوان و ناشیرینو دەوڵەمەند و هەژار
 ناسیاو نەسیاو...
 تۆ وایدانی کە میتاریک شوین و رێو یەک و
 چەقەلێک شوین کۆتریک
 شەمشەمە کویرە یەک شوین پەپوولە یەکی
 گرتۆتەو...!
 گرنگ نییە.
 گرنگ تۆ بزانی جیاوازیە کان چیبیە؟

 کێ هەبە لە دەست خۆزگە کانی راکات...؟
 کێ هەبە بخوازی ت لە گەل شەیتان عشق بکات؟
 کێ هەبە لە پشت هەموو گومانیکەو
 بگاتە یەقینیکی دۆراو و
 بەردەوام بی ت...!؟

بەردەوامبون لە سەر دۆران...
 سەر کەوتنە...!
 بۆ ئەو کەسەو ناخوازی ت عشق بکات و
 خەون ببینی.
 ناخوازی ت عکسی خۆی لە ئاوینە دا ببینی و
 قژی لە بەر دا بهی ت
 ناخوازی ت سبەو لە دوینی و
 نایندەش لە را بردوو
 (دیسەمەر) لە (ژولای) و
 زستانیش لە هاوین
 جوانتر بی ت.
 (ئەووەو بە دۆران دەستپێدە کات
 ئەو فرینە یە"
 کە بە بی ت

وہستان، رویشتن، ہہ لاتن و سہر کہوتن،
 دستپی کر دووہ...!) *
 چہندہ کارہ ساتہ
 کہ عشق مانایہ کی نامیتی...
 ئہوہندہش کارہ ساتہ
 کہ دروڑان مانایہ کی نامیتی
 چونکہ نیوانی عشق و دوڑان
 گہیشتن بہیہ قینی گومان...!
 جار ہدیہ
 دوڑان، لای کہس دوڑا و سہر کہوتنہ
 یان بہرژہ و ہندی و تاکتیکہ و..
 بہ لآم بہیی مانا و بہیی ہو
 ...ہ(.....)

* ڈیریکی نیچہیہ
 نوردن 2005

((قہ دوری من و سیمہ))

بہ نیگا دزیمی و خوشمویستی، بویہ نامہ ویت بہ قسہ
 ونت بکہم،
 بہ پہ خشان و شاعر رامہینای، نامہ ویت بہ شہر
 لیت دوور کہومہ وہ
 بہ دیدار ناختم خویندہ وہ، نامہ ویت بہ یہ ک دابران
 لیم ون بی.

لہنا و گہوہری دلئی دہریادا بوٹ گہرام،
 نامہ ویت لہ فہرہنگی رہشی یادہ وریہ کاغدا
 پیندا بچمہ وہ.
 بو ژیان ناسیمی، نامہ ویت لہ ژیان رابکہم لہ بہر
 تو.
 بو گہورہیت نامہم نووسی، نامہ ویت بالآ و
 جوانیت بکہمہ سرود.
 بو دلئی فریشنتہ گورائیم وت، نامہ ویت رووت
 بیتہ ئہ ہریمہن.
 تامی لیوی ہہنگویننت بہ ماچ ناشنای کردم...
 مہیلہ حہوایہ کی تر لیوم بو بکاتہ ژہہری
 حہسرت.
 دہستی گہرمی میہرہ بانٹ ووزہی دایہ وہ بہ گیانم،
 مہیلہ دہستی کی تر بگری دہستی ژیانم.

به نيگا رامم كردى، مه هیلله چاویکی تر نیگا کاسم
لی بدزی.
به بالات سایه م پیوا... مه یکه به قه ده ری کورت.
به پاکیت خوام ناسی، ریگامه ده به تاریکی، سبهینی
بکاته شه وه زهنگی نا ئومیدی.

2003/4/9

((کوچ))

پاش کوچی نه وره سه کان، شه پۆلی ده ریا رۆژانه
ههزار جار خو ده کیشی به تاشه به ردی قه راخ رۆخی
رووباره کان نه وه هاواری دللی ده ریا به بو کوچی
نه وره سه دهنوک سووره کان...!
گمه ی کۆتره کان، له نۆته یه کی سه مفۆنیه وه، بوته
دهنگیکی حه زین و ئهم ئاوازه غه مگینه رۆژانه سه دان

جار دووباره ده بیته وه. بو چلی سه وزی دارتو وه کانی
ناو باخچه که مان که خه زانی پاییز رووتی کردن!
قژی قه ترانی منیش، که له برژانگه ره شه کانی تو
ده چوو له پاش کوچی تو، بو خیالانی سنوری
کوستان، وه کو به فری سه ر لقی دارگویره وشک
هه لاتو ه کانی نه و دۆل و زه نویره ی زستان سپی
ده چینه وه وه، گهر واش بر وا به دووری مه زانه بیه
کوری به فرو ره نگیشم سپی سپی بچینه وه.. وه کو
فروخ ده لی" نازام ئیستا له ژوره ته نه یه که ی خو تدا،
خه یال له چی ده که ی و له کامه هه وری
زگپر ده نواری...؟" نازام کامه بیره وه ری ده ته یینه
سه سه مای هاوړیانه و کامه یادگاریش ناخت
ده هه ژینیت و دلۆبی فرمیسک له گه روت قولپ
ئه داو له چاوته وه ته کینه خوار.

هاورپم، بهر له کوچت، نوسیبوت، ئەم دیارییه (...). بۆ رهینهوهی ته می گومانه، پرپهتی له سۆزو وهفا و راستگویی...! ناخر نازانی بهی گومان ناگهینه یهقین، بۆیه گومانه کانی منیش پیروزیبون، چونکه گه یشتنه یهقین، بهلام ئەوهی نه مدهزانی له نیوان گومان و یهقیندا. گه ورهیی ئەو دیاریه (...). بوو ناخر ئەزانی هه موو شتی له کاتی خۆیدا گه ورهیی دهرده که ویت. ئیتر ئیستا لیروهه، له نیگاکانت دهروانم، که پرپهتی له کۆمه لیک سهرنج و پرسیار که پاش کوچت بۆت جیهیشتم" چاوه کانت ناگرن و گیانی منیش داریکی وشک، رووتم تیکه باگر نه گرم، که مانیکم ههرچی گورانی دونیایه له ناخایه، به تهنها تۆ ده توانی بهیته گۆ، رووتم تیکه با بتهزم با به شنه ی بهختیاری، ئالای به خوین هه لکراومان

شه کاوه بیټ، من حهزم، تامه زرۆیم له سه ر سنوری نیوان به هارو پایز ده ژیم.. رووتم تیکه...؟" هه موو به یانیه ک که گزنگ له ریگی تۆ ده دا، من چاوه رپم هه تا له گشت ههنگاویکی نویدا تۆ بیینم...! بهلام نه ده نگم پیت ده گات و نه گویم له هه ناسه ی دلت ده بیټ، بهلام ده زانم له سنوری دوو ولاتی ده ستکردی. خه ریکی دروستکردنی مرۆقه به ریه ئیه کانی ناو ژبانی، ئەو مرۆفانه ی که پر ن له جوانی و ساده یی و راستگویی به تال له گومان. من ده زانم ئەوان، چهنده تۆیان خۆشده ویت و ههست به گه ورهیت ده کهن، بهلام نازانن له هه واری دل هوه کوچت کردوه بۆ لایان، لی ره له کیلگه ی جوانی گه نگی بالابه رزی هاورپه ته ی به نه شکی چاوان، رواندوه، لی ره، هاورپه کی یه لدا ت جیهیشتوه،

چاوه رپمی نه ستیره ی کاروان کورژه یه بۆ سه فهر شه و رییکات. هاورپم پاش کوچی تۆ، گه لی جاران پایز لی ره وه تیده پهر ده بیټ و تا سه ر سنور ناوه ستی. نه زانم گومانه کان ده سرپه ته وه و هه ناسه کان ده گوێزپه وه، هاورپم ئەوه منم له ناو خه وندا خه ون ده بیینم.. خه ون ده بیینم

نالانی سه رده شت
-2004-

(بۆ پەروانەکانی دەوری چرا)

كى دەتوانى لەكاتى شەره كاندا خوشىيويت و
لەدلەوه بۆت بسوتيت؟ مەگەر (پەروانە) لەو ساتەدا
كەعاشقى چرا دەبیت، خۆى دەكاتە قوربانى وتان
و پۆى گر دەگريت؟

((ئەدەبىيەت))

كى دەتوانى لەكاتى گريانىشدا، فرميسكه كانت
بۆ بسپريت و چاوه كانت ماچ بكات؟ مەگەر باران لە
قودرەتى دايت كەناسمانى عاشقى بەهەورى چلكن
داگراوه، بەغەى باران پاكيكاتەوه؟
كى دەتوانى ئەوئەندە خوشىيويت، تا هەميشە
گومانى لىيكات...؟ مەگەر خوا، لە حەوا، تا
ئەوئەندەى برپار بدات لە بەهەشت دەريكات؟
كى دەتوانى روناكى ببەخشيتە شەوه زەنگ، جگە
لەمانگ بە بەخشندەى خۆى، تريفەى جوانى دەداتە
شەو؟
كى دەتوانى درۆكانى ئادەم قبولبكات، جگە
لەخوا كە هەردەم بە كورپى خۆى بيهيليتەوه.

كى دەتوانى هەموو وەرزيك لەگەل سەوزلانى و
پەپوولە بداتە سروشتى مەگەر بەهار نەبى هەرگيز لەم
عشقه بيزار نابى؟
ئەوه منم
لەسەروى هەموو ئەوانەوه
بۆ تۆ دەژيم

2006-12-5

((هورزی نائومییدی و له دهه ستدانی خۆزگه كان))

هاورپم

چ نامۆیه که که دهه تبینم ههست به ترس ده کهم و
دلّم ده که وینه سه مایه کی شیتانه , نازانم من هاورپتم
یان دوژمن . من تاوانبارم یان بیتاوان و وام له بهردهم

دادگایه کی ناهه قدا راوه ستاوم و سزای تاوانی
راسته کان وهرده گرم .
ههستده کهم له که سایه تیه کی سوپه رمانه وه بومته
تیکشاویک که تیکشان به ناخیدا چۆته خوارئ .
له بیر کردنه وه وه به ره و داروخان و له ته نیایه وه به ره و
ته نیاتر چووم . له بیزاریه وه به ره و پوچیه تی تر چووم ,
تا دوا پله ی عه ده مهت به ره و فه نابوون .
کات به به ریه وه نه ماوه , ههست به بونی خۆم
ناکهم , نائومییدی سه راپای ژیاغی داگیر کردووه و
ژیان تا دیت روو له جارسیه , جیاوازی ناکهم له
نیوان جهنهت و جهه نه م , هیوا و نائومییدی ...
حیکایهت و حقیقهت , ئه وین و جهنگ , سه رکه و تن
و شکست دا ...!
هه رچه ند بیرت لی ده که مه وه . ناگه م به هیهچ

...! هه رچه ند ده مه وی باوه ربه یتم به وه رزی جاویدانی
, مه رگ ئیخه م ده گری , ده مه وی بتکه مه ئیلهامی
شعیریکم و وشه کانی تۆبی , بۆم ریکناخریت و
کاغه زه کان ده پیچه مه وه .
ده مه وی چی له دلمايه بۆتی بلیم . که چی خۆم
به تاوانبار ده زانم ...! دلّم رینگام پینه دا ... ده مه وی
به عه قل بیرت لیکه مه وه , که چی به ره و توله
رینگاکانی هه لدی و نائومییدی و شکست ده رۆم “
ده مه وی پرۆزه یه ک بم بۆ داها توو! که چی تارمایی
دوینئ . وه کو کابوس خه ریکه بمنخنکیئ , ده مه وی
کام ئاوازه زۆر به سوژه بۆتی بخوینم , که چی
نه غمه یه کی هه زینانه , ده بیته کاسیتی تالی
بیره وه ریه کانم ,
ده مه وی ت , ئه فسانه یه ک بم بۆ عشق “ که چی کاتی

له بهر ئاوينه سه يری خۆم ده کم ، ئيفلاستين عاشقی راستگۆی سهر زه ویم “ ده مه ویت تريفه يه ك بم له رووناکی ، كه چي له بهر ئاسمانی سامال ، تاریکتين ئه ستیره ی بونه وهرم .

ده مه ویت . چرایه ك بم بۆ وهرزی ته متوومانی عشق و بیمه په یوه ندی تاریکی “ كه چي شه وه زه نگرتين تارمایی گهر دوونم و و ده روازیه ك بۆ رووناکی له سینهدا نه ماوه . . ده مه ویت راستگۆتري ن دیوانه ی چاوه کانت بم ، كه چي واقیعتی درۆ ده مکاته درۆزتري ن بونه وه ری عشق “ ده مه ویت گه وره تری ن زانای گه ردوون بم بۆ دۆزینه وه وه سه لماندنی راستی و حه قیقه ت و نه هیشتنی نه یینه کانی ژیان “ كه چي هه ست ده کم چ گیلیه . ئینسان پر بی له راستی و حه قیقه ت ، ویستم نه یینی ناو ژیان

بسرپه وه تا دهسته کان بخویندرینه وه ، ههستمکرد گیلترین مرقم ، بی نه یینی هاوړیم .

من "سزيف"ه كه ی "كامۆ" بووم و ده مویست بگه مه لوتكه ی یه قین ، كه چي تۆ ، "کردمه" ئه و په پوله یه ی ناتوانی بفری و ئاسمانی خه یالی جوانی ته یكاو بخولیته وه . چونكه خۆزگه کانی له ده ستداوه .

من "بهرهنگ" بووم و ده مویست به دوا ی نه یینی دل ی "ماسیه ره شه بچکۆله که دا " برۆم بۆ ئاسووده یی ، كه چي تۆ "کردمه" ده ریابه ك له گومان و نیگه رانی و شکست ، چونك تاله ریگا کانی ئاینده م له ناو تاریکی شه وی ئه نگۆسته چاوی دل ی تۆی دوینیدا له ده ستدا !

من "رؤسو" بووم ویستم هه موو حه قیقه ته کانی زینده گی بهر نه زموون ده م . به شته ناشیرینه کانیشه وه ، تا له جوانی تیگه م . كه چي تۆ "کردمه" مه زه ی پیکه نیسه گومانایه کانی ژیرسییه ری دره خته رووتله کانی جی ژوانی ئومید ، چونکه من گرگنیگی بودله بووم له بهر چاوت و پر بووم له حه قیقه ت ...

هاوړیم

"مانگ" بۆیه شه وان درهنگ ده رده که وی ، تا له ناو کانیاوی بیدهنگیدا عکسی خۆی بیی و قژی له بهر دابه یینی و سه رنج بدات ، به لام کاتیک گۆمی مهنگی بهر تريفه ی رووناکی ده شله قی ئیدی مانگ ده تۆری و ئاسمان تاریک دادی ...

"سنه و بهر" هه میشه سه وزه . به لام ته نها له یه کیك له وه رزه کانی سالدا بۆنی سنه و بهری لییدی

... ئە گەر نا دواتر خۆی دەخواتهوه لهناو
 بێرکردنهوه دا , تا وهزری نوێی سال نقوم دهبی له
 سهوزی . بهلام بهی بۆن و خهون
 هاوڕێم
 من له دوینی وهزرم , له ئیستاش به گومانم, له
 ئایندهش نیگه رانم !...!

سلیمانی
 30/5/2003

سوپاسی و پێزانینی

جاریکی تر سوپاسی ئەو بهرێزانه ده کهم که بۆ
 چاپکردنی و سههرکهوتنی ئەم شیعرا نه هاوکاریان
 کردم:

* بهرێز حسین بهفرین که زۆرماندوو بوو.

* بهرێز سۆزان مامه.

* بهرێز جهبار سابیر که دیزاینی بهر که کهی کرد

* شاکار محهمه د که دیزاینی کتیبه کهی کردوه.

* نیان به کر که شیعره کانی چاپکردوه.

* بهرێز عهباس عهفور

ئه نۆمەر بازگر

سلیمانی

2005/3/10